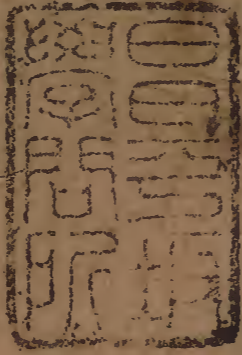


# 南史



			九〇	漢書門
一	二	三	四	
冊	架	函	號	類

			九〇	漢書
三	二	一	四	
函	冊	架	號	類

內閣文庫			
番號	漢	5054	
冊數	13 ( 2 )		
函號	280	77	





南史卷四

齊本紀上第四

淺草文庫

李延壽撰

皇明朝議大夫國子監祭酒 臣楊道賓

奉訓大夫春坊若諭德國子監業事 臣蕭雲舉等奉

勅重校刊

齊太祖高皇帝諱道成字紹伯小字鬪將姓蕭氏其先  
本居東海蘭陵縣中都鄉中都里晉元康元年惠帝分  
東海郡為蘭陵故復為蘭陵郡人中朝喪亂皇高祖淮  
陰令整字公齊過江居晉陵武進縣之東城里寓居江  
左者皆僑置本土加以南名更為南蘭陵人也皇曾祖

儁字子武位卽丘令皇祖樂子字閏子位輔國參軍朱  
昇明中贈太常皇考承之字嗣伯少有大志才力過人  
仕宋爲漢中太守梁州之平以功加龍驤將軍後爲南  
太山太守封晉興縣五等男遷右軍將軍元嘉二十四  
年殂梁土思之於峨公山立廟祭祀昇明二年贈散騎  
常侍金紫光祿大夫高帝以宋元嘉四年丁卯歲生姿  
表英異龍頰鍾聲長七尺五寸鱗文徧體舊宅在武進  
縣宅南有一桑樹擢本三丈橫生四枝狀似華蓋帝年  
數歲好戲其下從兄敬宗曰此樹爲汝生也儒生雷次  
宗立學於雞籠山帝年十三就受禮及左氏春秋十七

年宋大將軍彭城王義康被黜徙豫章皇考領兵防守  
帝捨業南行十九年竟陵蠻動宋文帝遣帝領偏軍討  
沔北蠻二十三年雍州刺史蕭思話鎮襄陽啓帝自隨  
初爲左軍中兵參軍二十九年領偏軍征仇池破其武  
興蘭臯二壘遂從谷口入關未至長安八十里梁州刺  
史劉秀之遣司馬馬汪助帝攻拔談提城魏救兵至帝  
軍力疲少又聞文帝崩乃燒城還南鄭後襲爵晉興縣  
五等男爲建康令有能名少府蕭惠開雅有知人鑒謂  
人曰昔魏武爲洛陽北部時人服其英今看蕭建康但  
當過之耳宋明帝卽位爲右軍將軍時四方叛會稽太

守尋陽王子房及在東諸郡皆起兵明帝加帝輔國將軍東討至晉陵一日破賊十二壘分軍定諸縣及徐州刺史薛安都據彭城歸魏遣從子索兒攻淮陰又徵帝討破之索兒走鍾離帝追至黯黹而還除驍騎將軍封西陽縣侯遷巴陵王衛軍司馬隨鎮會稽江州刺史晉安王子助遣臨川內史張淹自鄱陽嶠道入三吳明帝遣帝討之時朝廷器甲皆克南討帝軍容寡闕仍編櫟皮爲馬具裝折竹爲寄生夜舉火進軍賊望見恐懼未戰而走還除桂陽王征北司馬南東海太守行南徐州事及張永等敗於彭城淮南孤弱以帝爲假冠軍將軍

持節都督北討前鋒諸軍事鎮淮陰遷南兖州刺史加督五州督北討如故明帝嫌帝非人臣相而人間流言帝當爲天子明帝愈以爲疑遣冠軍將軍吳喜留軍破釜自持銀壺酒封以賜帝帝戎服出門迎懼鳩不敢飲將出奔喜告以誠先飲之帝卽酌飲之喜還明帝意乃悅泰始七年徵還都部下勸勿就徵帝曰主上自誅諸弟爲太子幼弱作萬歲後計何關佗族惟應速發事緩當見疑今骨肉相害自非靈長之運禍難將興方與卿等戮力耳至拜散騎常侍太子左衛率明帝崩遺詔爲右衛將軍領衛尉加兵五百人與尚書令袁粲護軍褚

南吳卷四 三  
彥回領軍劉劭共掌機事尋解衛尉加侍中領石頭戍  
軍事元徽二年五月江州刺史桂陽王休範舉兵於尋  
陽朝廷惶駭帝與褚彥回等集中書省計議莫有言者  
帝曰昔上流謀逆皆因淹緩以敗休範必遠懲前失輕  
兵急下乘我無備請頓新亭以當其鋒因索筆下議餘  
並注同中書舍人孫千齡與休範有密契獨曰宜依舊  
遣軍據梁山帝正色曰賊今已近梁山豈可得至新亭  
既是兵衝所欲以死報國耳乃單車白服出新亭加帝  
使持節都督征討諸軍事平南將軍加鼓吹一部築新  
亭城壘未畢賊前軍已至帝方解衣高臥以安衆心乃

索白虎幡登西垣使寧朔將軍高道慶羽林監陳顯達  
員外郎王敬則浮舸與賊水戰大破之未時張敬兒斬  
休範首臺軍及賊衆俱不知其別率杜黑蠡急攻東壘  
帝挺身上馬帥數百人出戰與黑蠡拒戰自晡達明旦  
矢石不息其夜大雨鼓叫不復相聞將士積日不得寢  
食軍中馬夜驚城內亂走帝執燭正坐厲聲呵止之如  
是者數四賊帥丁文豪設伏破臺軍於皂莢橋直至朱  
雀航王道隆劉劭並戰沒初劭高尚其意託造園宅名  
爲東山頗忽時務帝謂曰將軍以顧命之重此是艱難  
之日而深尚從容廢省羽翼一朝事至悔可追乎劭不

納竟敗及賊進至杜姥宅車騎典籤茅恬開東府納賊  
冠軍將軍沈懷明於石頭奔散張永潰於白下宮內傳  
新亭亦陷太后執蒼梧王手泣曰天下事敗矣帝遣軍  
主陳顯達任農夫張敬兒周盤龍等從石頭濟淮間道  
自承明門入衛宮闕時休範典籤許公與詐稱休範在  
新亭士庶惶惑詣壘期赴休範投名者千數及至乃是  
帝隨得輒燒之登城北謂曰劉休範父子先昨皆已死  
戮屍在南岡下身是蕭平南諸軍善見觀汝等名皆已  
焚除勿懼也臺分遣衆軍擊平賊帝振旅凱入百姓緣  
道聚觀曰全國家者此公也帝與袁粲褚彥回劉彥節

引咎解職不許遷散騎常侍中領軍都督南兗州刺史  
鎮軍將軍進爵爲公與袁粲褚彥回劉彥節等更日入  
直決事號爲四貴休範平後蒼梧王漸行凶暴屢欲害  
帝常率數十人直入鎮軍府時暑熱帝晝臥裸袒蒼梧  
立帝於室內畫腹爲射的自引滿將射之帝神色不變  
斂板曰老臣無罪蒼梧左右王天恩諫曰領軍腹大是  
佳射期而一箭便死後無復射不如以電箭射之乃取  
電箭一發卽中帝臍蒼梧投弓於地大笑曰此手何如  
時建平王景素爲朝野歸心潛爲自全計布誠於帝帝  
拒而不納景素尋舉兵帝出屯玄武湖事平乃還帝威

名既重蒼梧深相猜忌刻木爲帝形畫腹爲射朔自射  
之又命左右射中者加賞皆莫能中時帝在領軍府蒼  
梧自來燒之冥帝出因作難帝堅臥不動蒼梧益懷忿  
患所見之物呼之爲帝加以手自磨鋌曰明日當以刃  
蕭道成陳太妃罵之曰蕭道成有大功於國今害之誰  
爲汝盡力故止高帝謀與袁褚廢立皆不見從五年七  
月戊子楊玉夫等與直閣將軍王敬則通謀弑蒼梧齋  
首使左右陳奉伯藏衣袖中依常行法稱敕開承明門  
出囊貯之以與敬則敬則馳至領軍府叩門大自言報  
帝門猶不開敬則自門窺中以首見帝帝猶不信乃於

牆上投進其首帝索水洗視敬則乃踰垣入帝跣出殿  
則叫曰事平矣帝乃戎服乘常所騎赤馬夜入殿中殿  
中驚怖及知蒼梧死咸稱萬歲至帝踐祚號此馬爲龍  
驤赤明日召袁粲褚彥回劉彥節入會西鍾槐樹下計  
議帝以事讓彥節彥節未荅帝鬚髯盡張眼光如電次  
讓袁粲又不受敬則乃拔刀在牀側躍麾衆曰天下之  
事皆應關蕭公敢有開一言者血染敬則刀仍呼虎賁  
劔戟羽儀手自取白紗帽加帝首令帝卽位曰今日誰  
敢復動事須及熱帝正色呵之曰卿都不自解粲欲有  
言敬則又叱之乃止帝乃下議備法駕詣東城迎立順



帝於是長刀遮粲彥節等失色而去甲午帝移鎮東府  
與袁粲褚彥回劉彥節各甲仗五十人入殿丙申加侍  
中司空錄尚書事驃騎大將軍封竟陵郡公給油幢車  
班劔三十人帝固辭上台卽授以驃騎大將軍開府儀  
同三司十二月荊州刺史沈攸之反稱太后詔已下都  
乙卯帝入居朝堂命諸將西討平西將軍黃回爲都督  
前驅先是太后兄子前湘州刺史王蘊遭母喪罷任還  
至巴陵停舟與攸之密謀乃下達郢州武帝時爲郢州  
長史蘊伺武帝出弔因作亂據郢城武帝知之不出蘊  
還至東府前又期見高帝帝又不出弔再計不行外謀

愈固司徒袁粲尚書令劉彥節見帝威權稍盛慮不自  
安與蘊及黃回等相結舉事殿內宿衛主帥無不協同  
及攸之反問初至帝往石頭詣粲謀粲稱疾不相見剋  
壬申夜起兵據石頭其夜丹陽丞王遜告變彥節從弟  
領軍韞及直閤將軍卜伯興等嚴兵爲內應帝命王敬  
則於宮內誅之遣諸將攻石頭王蘊將數百精手帶甲  
赴祭城門已閉官軍又至乃散衆軍攻石頭斬粲彥節  
走頡擔湖蘊逃鬪場並禽斬之祭典籤莫嗣祖同祭謀  
蘊嬖人張承伯藏匿蘊高帝亦並赦而用之時黃回頓  
新亭聞石頭已下因稱救援高帝知而不言撫之愈厚

南史卷四  
七  
遣回西上流涕告别二年正月沈攸之平二月宋帝進  
高帝太尉都督十六州諸軍事高帝表送黃鉞三月巳  
酉增班劔四十人甲仗百人入殿丙子加羽葆鼓吹大  
明恭始以來相承奢侈百姓成俗及高帝輔政奏罷御  
府省二尚方諸飾玩至是又上表禁人間華偽雜物凡  
十七條其中宮及諸王服用雖依舊例亦請詳制九月  
丙午加帝假黃鉞都督中外諸軍事太傅領揚州牧劔  
履上殿入朝不趨贊拜不名置左右長史司馬從事中  
郎掾屬各四人固辭詔遣敦勸乃受黃鉞辭殊禮甲寅  
給三望車三年正月乙丑高帝表蠲百姓逋責丙辰加

前部羽葆鼓吹丁巳命太傅府依舊辟召丁卯給高帝  
甲仗五百人出入殿省甲午重申前命劔履上殿入朝  
不趨奏拜不名三月甲辰宋帝詔進帝位相國總百揆  
封十郡爲齊公備九錫禮加遠游冠位在諸侯王上加  
相國綠綬綬甲寅使以備物典禮進策曰朕以不造夙  
罹閔凶嗣君失德書契未紀威侮五行虔劉九縣神狀  
靈繹海水群飛綴旒之殆未足爲譬豈直小宛興刺黍  
離作歌而已哉天贊皇宋實啓明宰爰登寡昧纂承大  
業高勲至德振古絕倫雖保衡翼殷博陸匡漢方斯蔑  
如也今將授公典禮其敬聽朕命乃者袁劉構禍實繁

有徒子房不臣稱兵協亂顧瞻宮掖將成茂草言念邦  
國翦爲仇讐當此之時人無固志公投袂徇難超然奮  
發登寅車而戒路執金板而先驅麾鉞一臨凶黨冰泮  
此則霸業之基勤王之始也安都背叛竊據徐方敢率  
犬羊陵虐淮浦索兒愚悖同惡相濟天祚無象背順歸  
逆北鄙黔黎奄墜塗炭公受命宗祊精貫朝日擁節和  
門氣踰霄漢破釜之捷斬馘蔽野石梁之戰禽其渠帥  
保境全人江陽卽序此又公之功也張淹迷昧弗顧本  
朝爰自南區志圖東夏潛軍間入竊覬不虞于時江服  
未夷皇塗荐沮公忠誠慷慨在險彌亮以寡制衆所向

風偃朝廷無東顧之憂閩越有來蘇之慶此又公之功  
也匈奴野心侵掠疆場醜羯併張勢振彭泗公奉辭伐  
罪戒旦晨徵兵車始交氛祲時蕩弔死扶傷弘宣皇澤  
俾我淮肥復霑盛化此又公之功也自茲厥後獫狁孔  
熾封豕長蛇重窺上國而勢故相仍師出已老角城高  
壘指日淪陷公眷言王事發憤忘食躬擐甲冑視險若  
夷分疆畫界開創青兗此又公之功也桂陽負衆輕問  
九鼎裂冠毀冕拔本塞源烈火焚于王城飛矢集乎君  
屋羣后憂惶元戎無主公按劔凝神則奇謨冠世把旄  
指麾則懦夫成勇信宿之間宣陽底定此又公之功也

皇室多難釁起戚藩建平失圖興兵內侮公指授六師  
義形于色役未踰旬朱方寧晏此又公之功也蒼梧肆  
虐諸夏糜沸淫刑以逞誰則無辜黔首相悲朝不謀夕  
高祖之業已淪文明之軌誰嗣公遠稽殷漢之義近遵  
魏晉之典猥以眇身入奉宗祏七廟清謐九區反政此  
又公之功也袁劉攜貳成此亂階醜圖潛構危機竊發  
據有石頭志犯應路公神謀內運霜鋒外舉祆沴載澄  
國塗悅穆此又公之功也沈攸苞禍歲月滋彰蝨目豺  
聲阻兵安忍乃眷西顧緬同異域而經綸惟始九伐未  
申長惡不悛遂逞凶逆公把鉞出關凝威江甸正情與

皦日同亮明畧與秋雲競爽至義所感人百其心積年  
逋誅一朝顯戮沮浦安流章臺順軌此又公之功也公  
有濟天下之勲重之以明哲道庇生靈志匡宇宙戮力  
肆心劬勞王室險阻艱難備嘗之矣若乃締構宗稷之  
勤造物資始之澤雲布霧散光被六幽弼予一人永清  
四海是以秬草騰芳於郊園景星垂暉於清漢遐方款  
關而慕義荒服重譯而來庭汪哉邈乎無得而名也朕  
聞疇庸表德前王盛典崇樹侯伯有國攸同所以文命  
成功玄圭顯錫姬旦宣哲曲阜啓藩或改玉以弘風或  
胙土以宣化禮絕常班寵冠羣辟爰逮桓文車服異數

惟公勲業超於先烈而褒賞闕於舊章古今之道何其  
爽歟靜言欽歎良有缺然今進授相國以青州之齊郡  
徐州之梁郡南徐州之蘭陵魯郡琅邪東海晉陵義興  
揚州之吳郡會稽凡十郡封公爲齊公錫茲玄土苴以  
白茅定爾邦家用建冢社斯實尚父故藩世作盟主紀  
綱侯甸率由舊則往者周召建國師保兼任毛畢執珪  
入作卿士內外之寵同規在昔今命使持節兼太尉侍  
中中書監司空衛將軍雩都縣開國侯彥回授公相國  
印綬齊公璽綬持節兼司空守尚書令僧虔授齊公茅  
土金虎符第一至第五左竹使符第一至第十左相國

位總百辟秩踰三事職以禮移號隨事革其以相國總  
百揆去錄尚書之稱送所假節侍中貂蟬中外都督太  
傅太尉印綬竟陵公印策其驃騎大將軍揚州牧南徐  
州刺史如故又加公九錫其敬聽後命以公執禮弘律  
義刑區宇遐邇一體人無異業是用錫公大輅戎輅各  
一玄牡二駟公崇脩南畝所寶惟穀王府充實百姓繁  
衍是用錫公衮冕之服赤舄副焉公居身以謙導物以  
義鎔鈞庶品罔不和悅是用錫公軒縣之樂八佾之舞  
公翼贊王猷聲教遠洽蠻夷竭歡回首內附是用錫公  
朱戶以居公明鑒人倫澄辯涇渭官方與能英乂克舉

南史卷四十一  
是錫公納陛以登公保佑皇朝厲身化下杜漸防萌  
含生寅式是用錫公虎賁之士三百人公禦宄以刑禦  
姦以德君親無將將而必誅是用錫公鈇鉞各一公鳳  
舉四維龍騰八表威靈所振異類同又是用錫公彤弓  
一彤矢百盧弓十盧矢千公明發載懷肅恭禋祀孝敬  
之重義感靈祇是用錫公柅鬯一卣圭瓚副焉齊國置  
丞相以下敬遵舊式往欽哉其祇服朕命經緯乾坤宏  
亮洪業茂昭爾大德闡揚我高祖之休命高帝三讓公  
卿敦勸固請乃受之丁巳下令赦國內殊死以下宋帝  
詔齊公十郡之外隨宜除用以齊國初建給錢五百萬

布五千疋絹五千疋以太尉左長史王儉爲尚書右僕  
射領吏部四月癸酉宋帝又詔進齊公爲王以徐州之  
南梁陳潁川陳留南兗州之盱台山陽秦廣陵海陵南  
沛增王封爲二十郡使司空褚彥回奉策授璽紱改立  
王社餘如故丙戌命齊王冕十有二旒建天子旌旗出  
警入蹕乘金根車駕六馬備五時副車置旄頭雲罕樂  
僎八佾設鍾簋宮縣王世子爲太子王女王孫爵命一  
如舊儀辛卯宋帝以歷數在齊乃下詔禪位是日遜于  
東邸壬辰遣使奉策曰咨爾齊王伊太古初陳萬化紛  
綸開曜靈以鑿品物立元后以馭黎元若夫容成大庭

南史卷四  
之世伏羲五龍之辰靡得而詳焉自軒黃以降墳素所  
紀畧可言者莫崇乎堯舜披金繩而握天鏡開玉匣而  
總地維德之休明宸居靈極期運有終歸禪與能所以  
大唐遜位謗然興歌有虞揖讓卿雲發采遺風餘烈光  
被無垠漢魏因循不敢失墜爰逮自晉亦遵前典昔我  
祖宗英叡旁格幽明末葉不造仍世多故惟王聖哲欽  
明榮鏡區宇仁育群生義征不懣聲化遠洎荒服無虞  
殊類同規華戎一族是以五色來儀於軒庭九穗含芳  
於郊牧象緯昭徹布新之符已顯圖讖彪煥受終之義  
既彰靈祇乃眷兆庶引領朕聞至道深微惟人是弘天

命無常惟德是與所以仰鑒玄情俯察羣議敬禪神器  
授帝位于爾躬四海困窮天祿永終於戲王其允執厥  
中儀刑前式以副率土之欣望命司喪而謁蒼昊奏雲  
門而升圓丘時膺大禮永保洪業豈不盛歟并命璽書  
遣兼太保司空褚彥回兼太尉以尚書令王僧虔奉皇  
帝璽綬受終之禮一依唐虞故事高帝固讓宋朝王公  
以下陳留王粲等詣門陳請帝猶未許齊世子卿士以  
下固請兼太史令將作匠文建陳天符瑞因言漢自建  
武至建安二十五年一百九十六年而禪魏魏自黃初  
至咸熙二年四十六年而禪晉晉自泰始至元熙二年

一百五十六年而禪宋宋自永初元年至昇明三年凡六十年咸以六終六受六亢位也驗往揆今若斯昭著敢以職任備陳管穴伏願順天時膺符瑞二朝百辟又固請尚書右僕射王儉奏被宋詔遜位臣等參議宜剋日受禪高帝乃許焉

建元元年夏四月甲午皇帝卽位於南郊柴燎告天曰皇帝臣道成敢用玄牡昭告于皇皇后帝夫肇自生靈樹以司牧所以闡極立則開元創物肆茲大道天下惟公命不干常昔在虞夏受終上代粵自漢魏揖讓中葉咸煥諸方策載在典謨水德旣微仍世多故實賴道成

匡救之功以弘濟乎厥難大造顛墜再構區宇誕惟天人罔弗和會迺仰協歸運景屬與能用集大命于茲辭德匪嗣至于累仍而羣公卿士庶尹御事爰及黎獻暨乎百蠻僉曰皇天眷命不可以固違人臣無統不可以曠主畏天之威敢不祇順鴻曆敬簡元辰虔奉皇符升壇受禪告類上帝以荅人衷式敷萬國惟明靈是饗禮畢備大駕幸建康宮臨太極前殿大赦改元賜人爵二級文武位二等鰥寡孤獨不能自存者穀人五斛逋租宿責勿收犯鄉論清議贓汙淫盜者一皆蕩滌洗除先注與之更始長徒敕繫者特加原遣亡官失爵禁錮奪



勞一依舊典封宋帝爲汝陰王築宮於丹陽故縣行宋  
正朔車旗服色一如晉宋故事上書不爲表荅表不稱  
詔宋諸王皆降爲公郡公主爲縣君縣公主爲鄉君詔  
降宋南康郡公爲縣公華容公爲侯萍鄉侯爲伯減戶  
有差以奉劉穆之王弘何無忌之祀追尊皇考曰宣皇  
帝皇妣曰孝皇后陵曰永安妃曰昭皇后陵曰泰安詔  
劫賊餘口沒在臺府者悉原赦諸負釁流徙者皆聽還  
本土戊戌以荊州刺史嶷爲尚書令驃騎大將軍開府  
儀同三司斷四方上慶禮己亥詔二宮諸王悉不得營  
立屯邸封略山湖乃停太宮池塞稅庚子詔宋帝后藩

王諸陵量置守衛五月丙午以河南王吐谷渾拾寅爲  
驃騎大將軍詔宋氏第秩量所廢置有司奏留襄陽郡  
公張敬兒等六十二人除廣興郡公沈曇亮等一百二  
十二人改元嘉曆爲建元曆祖以正月卯臘以十二月  
未丁未詔曰設募取將縣賞購士蓋出權宜自今可斷  
衆募乙卯河南國遣使朝貢丙辰詔遣兼散騎常侍十  
二人巡行四方己未汝陰王殂齊志也追諡爲宋順帝  
辛酉誅陰安公劉燮等六月乙亥詔宋末以來枯骸毀  
櫬宣下埋藏庚辰備法駕奉七廟至于太廟甲申立齊  
太子贖爲皇太子斷諸州郡禮慶降死罪以下刑并申

前赦恩百日立皇子焜爲豫章王映爲臨川王晃爲長沙王暉爲武陵王暉爲安成王鏘爲鄱陽王鑠爲桂陽王鑑爲廣興王皇孫長懋爲南郡王乙酉葬宋順帝于遂寧陵秋七月丁未曲赦交州部內丁巳詔南蘭陵桑梓本鄉長蠲租布武進王業所基給復十年八月癸巳省陳留國丁巳立皇子鈞爲衡陽王九月辛丑詔以二吳義興三郡遭水減今年田租乙巳復置南蠻校尉官丙午加司空褚彥回尚書令冬十月丙子立彭城劉胤爲汝陰王奉宋後已卯享太廟辛巳汝陰王太妃王氏薨追贈宋恭皇后已丑荊州天井湖出綿人用與常綿

不異

二年春正月戊戌朔大赦以司空褚彥回爲司徒以尚書右僕射王儉爲左僕射辛丑祀南郊二月丁卯魏軍攻壽陽豫州刺史垣崇祖破走之癸巳遣大使巡慰淮肥徐豫邊人尤貧遘難者三月百濟國遣使朝貢以其王牟都爲鎮東大將軍夏四月丙寅進高麗王樂浪公高璉號驃騎大將軍五月立六門都牆秋九月甲午朔日有蝕之丙子蠕蠕國遣使朝貢冬十二月戊戌以司空褚彥回爲司徒壬子以驃騎豫章王焜爲司空三年春正月壬戌朔詔王公卿士薦讜言丙子立皇子

南吳卷四  
一  
鋒爲江夏王二月癸丑罷南蠻校尉官夏四月辛亥始  
制東宮臣僚用下官禮敬聞喜公子良等六月壬子大  
赦秋七月己未朔日有蝕之九月辛未蠕蠕國王遣使  
欲俱攻魏獻師子皮袴褶烏程令吳郡顧昌玄坐父法  
秀宋泰始中北征死亡屍骸不反而昌玄宴樂嬉游與  
常人無異有司請加以清議丙戌置會稽山陰縣獄丞  
冬十月戊子以河南王世子吐谷渾度陽侯爲西秦河  
二州刺史河南王十二月丁亥高麗國遣使朝貢命散  
騎常侍虞炎等十二人巡行諸州郡觀省風俗  
四年春二月乙未上不豫庚戌詔原都下囚繫有差免

元年以前逋責三月庚申詔司徒褚彥回左僕射王儉  
受顧託壬戌皇帝崩于臨光殿年五十六羣臣上諡曰  
高皇帝廟號太祖梓宮於東府前渚升龍舟四月丙午  
葬于武進泰安陵於龍舟卒哭內外反吉上少有大量  
喜怒不形於色深沉靜默常有四海之心博學善屬文  
工草隸書奕棊第二品雖經綸夷險不廢素業及卽位  
後身不御精細之物主衣中有玉介導以長侈奢之源  
命打破之凡異物皆令隨例毀棄後宮器物欄檻以銅  
爲飾者皆改用鐵內殿施黃紗帳宮人著紫皮履華蓋  
除金華瓜用鐵回釘每日使我臨天下十年當使黃金

與土同價欲以身率下移風易俗性寬常與直閭將軍  
周覆給事中褚思莊共棊累局不倦覆乃抑上手不許  
易行其弘厚如此所著文詔中書侍郎江淹撰次之又  
詔東觀學士撰史林三十篇魏文帝皇覽之流也始帝  
年十七時嘗夢乘青龍上天西行逐日帝舊塋在武進  
彭山岡阜相屬數百里不絕其上常有五色雲又有龍  
出焉上時已貴矣宋明帝甚惡之遣善占墓者高靈文  
往墓所占相靈文先給事太祖還詭荅曰不過出方伯  
耳密白太祖曰貴不可言明帝意猶不已遣人踐籍以  
左道厭之上後於所樹華表柱忽龍鳴震響山谷明帝

寢疾爲身後之慮多翦功臣上亦見疑每云蕭道成有  
不臣相時鎮淮陰每懷憂懼忽見神人謂上曰無所憂  
子孫當昌盛泰始三年宋明帝遣前淮南太守孫奉伯  
往淮陰監元會奉伯舊與帝款是行也帝與奉伯同室  
臥奉伯夢上乘龍上天於下捉龍脚不得及覺敘夢因  
謂曰兖州當大庇生靈而弟不得與也奉伯竟卒於宋  
世又參軍崔靈建夢天謂已蕭道成是我第十九子我  
去年已使授其天子位考自三皇五帝以降受命之次  
至帝爲十九也及爲領軍望氣者陳安寶見上身上恒  
有紫黃氣安寶謂王洪範曰此人貴不可言所居武進

縣有一道相傳云天子路或謂秦皇所游或云孫氏舊迹時訛言東城天子出其後建安王休仁鎮東府宋明帝懼殺休仁而常閉東府不居明帝又屢幸改代作伐以厭王氣又使子安成王代之及蒼梧王敗安成王代立時咸言爲驗術數者推之上舊居武進東城村東城之言其在此也昇明二年冬延陵縣季子廟沸井之北忽聞金石聲疑其異鑿深三尺得沸井奔涌若浪其地又響卽復鑿之復得一井涌沸亦然井中得一木簡長一尺廣二分上有隱起字曰廬山道人張陵再拜詣闕起居簡文堅白字色乃黃瑞應圖云浪井不鑿自成王

者清靜則仙人王之會稽剡縣有山名刻石父老相傳云山雖名刻石而不知文字所在昇明末縣人兒襲祖行獵忽見石上有文字凡三處苔生其上字不可識乃去苔視之其大石文曰此齊者黃石公之化氣也立石文曰黃天星姓蕭字道成得賢師天下太平小石文曰刻石者誰會稽南山李斯刻秦望之風也孝經鉤命決曰誰者起視名將將帝小字也河洛讖曰歷年七十水滅緒風雲俱起龍鱗舉又曰蕭蕭草成道德盡備案宋水德也義熙元年宋武帝王業之始至齊受命七十年又讖曰蕭爲二士天下樂案二士主字也郭文舉金雄

記曰當復有作肅入草易曰聖人作萬物觀當復有作  
言聖人作也王子年歌曰欲知其姓草肅肅穀中最細  
低頭熟鱗身甲體永興福穀中精細者稻也卽道也熟  
猶成也又歌曰金刀利刃齊刈之金刀劉字刈猶翦也  
孔子河洛讖曰竭河梁塞龍泉消除水災泄山川水卽  
宋也宋氏爲災害故曰水災梁亦水也竭河梁則行路  
成矣路猶道也消除水災除宋水氏之災害也河圖讖  
又曰上參南斗第一星下立草屋爲紫庭神龍之岡梧  
桐生鳳鳥戢翼朔旦鳴南斗吳分野草屋者居上蕭字  
象也先是益州有山古老相傳曰齊后山昇明三年四  
月二十三日有沙門玄暢者於此山立精舍其日上登  
尊位其月二十四日滎陽郡人尹千於嵩山東南隅見  
天雨石墜地石開有玉璽在其中璽方三寸文曰戊丁  
之人與道俱肅然入草應天符掃平河洛清魏都又曰  
皇帝運興千奉璽詣雍州刺史蕭赤斧赤斧以獻案宋  
武帝於嵩高山得玉璧三十二枚神人云此是宋卜世  
之數三十二者二三十也宋自受命至禪齊凡六十年  
然則帝之符應也若是今備之云

世祖武皇帝諱贖字宣遠高帝長子也以宋元嘉二十  
七年六月己未生於建康縣之青溪宮將產之夕孝皇

南史卷四  
本紀  
三十一  
后昭皇后並夢龍據屋故小字上爲龍兒年十三夢人以筆畫身左右爲兩翅又著孔雀羽衣裳空中飛舉體生毛髮長至足有人指上所踐地曰周文王之田又於所住堂內得璽一枚文曰皇帝行璽又得異錢文爲北斗星雙刀雙貝及有人形帶劔焉仕宋爲贛令江州刺史晉安王子勛反上不從命南康相沈肅之繫上郡獄族人蕭欣祖門客桓康等破郡迎出上上遂率部曲百餘人起義避難揭陽山有白雀來集聞山中有清聲傳漏響又於山累石爲佛圖其側忽生一樹狀若花蓋青翠扶疎有殊群木上將討戴凱之大饗士卒是日大熱

上各令折荆枝自蔽言未終而有雲垂蔭正當會所會罷乃散及爲廣興相嶺南積旱遭水阻涸商旅不通上部伍旣至無雨而川流暴起遂得利涉元徽四年累遷晉熙王鎮西長史江夏內史行郢州事順帝立徵晉熙王燮爲撫軍揚州刺史以上爲左衛將軍輔燮俱下沈攸之事起未得朝廷處分上以中流可以待敵卽據盆口城爲戰守備高帝聞之曰此真我子也於盆城掘塹得一大錢文曰太平百歲于時城內乏水欲引水入城始鑿城內遇伏泉涌出如此者九處用之不竭上表求西討不許乃遣偏軍援郢平西將軍黃回等皆受上節

度昇明二年事平遷江州刺史封聞喜縣侯其年徵侍  
中領軍將軍尋加督京畿諸軍事三年又加尚書僕射  
中軍大將軍開府儀同三司進爵爲公給班劍二十人  
齊國建爲齊公世子改加侍中南豫州刺史給油絡車  
羽葆鼓吹增班劍爲三十人以石頭爲世子宮官置二  
率以下坊省服章一如東宮進爲王太子高帝卽位爲  
皇太子建元四年三月壬戌高帝崩是日皇太子卽皇  
帝位大赦征鎮州郡令長軍屯營部各行喪三日不得  
擅離任都邑城守防備幢隊一不得還乙丑稱先帝遺  
詔以司徒褚彥回錄尚書事尚書左僕射王儉爲尚書

令車騎將軍張敬兒開府儀同三司詔曰喪禮雖有定  
制先旨每存簡約內官可三日一還臨外官間日一還  
臨後有大喪皆如之丁卯以前將軍王奐爲尚書左僕  
射庚午以司空豫章王嶷爲太尉癸酉詔免逋城錢自  
今以後申明舊制初晉宋舊制受官二十日輒送脩城  
錢一千宋泰始初軍役大起受官者萬計兵戎機急事  
有未遑自是令僕以下並不輸送二十年中大限不可  
勝計文符督切擾亂在所至是除蕩百姓悅焉夏四月  
辛卯追尊穆妃爲皇后五月庚申以高皇帝配南郊高  
昭皇后配北郊六月甲申朔立河南王長懋爲皇太子



南史卷四  
本紀  
三十一  
詔申壬戌赦恩百日丙申立皇太子妃王氏進封聞喜  
公子良爲竟陵王臨汝公子卿爲廬陵王應城公子敬  
爲安陸王江陵公子懋爲晉安王枝江公子隆爲隨王  
皇子子真爲建安王皇孫昭業爲河南郡王戊戌以水  
潦爲患星緯乖序剋日訊都下囚諸遠獄委刺史以時  
察判建康秣陵二縣貧人加振賜必令周悉吳興義興  
遭水縣蠲降租調以司徒褚彥回爲司空秋八月癸卯  
司空褚彥回薨九月丁巳以國哀故罷國子學辛未以  
征南將軍王僧虔爲左光祿大夫開府儀同三司冬十  
月乙未以中書令王延之爲尚書左僕射十二月巳丑

詔曰緣淮戍將久處邊勞三元行始宜霑恩慶可遣中  
書舍人宣旨臨會後每歲如之

永明元年春正月辛亥祀南郊大赦改元壬子詔內外  
羣僚各進讜言王公卿士各舉所知又詔守宰祿奉蓋  
有恒準往以邊虜告警故沿時損益今區宇寧晏宜加  
優獎郡縣丞尉可還田秩壬戌立皇弟銳爲南平王鏗  
爲宜都王皇子子明爲武昌王子罕爲南海王望氣者  
云新林婁湖東府西有氣甲子築青溪舊宮作新婁湖  
苑以厭之二月庚寅以征虜將軍楊昺爲沙州刺史封  
陰平王三月丙辰詔以星緯失序陰陽愆度申辛亥赦

恩五十日以期訖爲始戊寅詔四方見囚罪無輕重及劫賊餘口長徒赦繫悉皆原赦夏五月丁酉車騎將軍張敬兒有罪伏誅秋八月壬申魏人來聘冬十月丙寅使驍騎將軍劉纘聘于魏十一月己卯雷十二月乙巳朔日有蝕之

二年春正月乙亥以護軍將軍柳世隆爲尚書右僕射以南兗州刺史竟陵王子良爲護軍將軍兼司徒壬寅以新除尚書右僕射柳世隆爲左僕射以丹陽尹李安人爲右僕射秋七月甲申立皇子子倫爲巴陵王八月丙午幸舊宮申都下獄及三署見徒量所降宥戊申幸

玄武湖講武壬子扶南國遣使朝貢并獻頌章云甲子詔都下二縣墳墓毀發隨宜掩埋遺骸未襯者並加斂瘞疾困不能存者詳加霑賚冬十二月庚申魏人來聘三年春正月辛卯祀南郊赦三百里內罪應入重者降一等餘依赦制三月甲寅使輔國將軍劉纘聘于魏夏五月省總明觀秋七月甲戌左光祿大夫開府儀同三司王僧虔薨辛卯於益州置平蠻校尉官八月乙未幸中堂聽訟乙巳以行宕昌王梁彌頡爲河涼二州刺史封隴西公宕昌王冬十一月丙辰魏人來聘十二月以江州刺史王奐爲尚書右僕射改封武昌王子明爲西

陽王

四年春閏正月癸巳立皇子子貞爲邵陵王丁未以武  
都王楊集始爲北秦州刺史辛亥耕藉田詔宥殊死以  
下甲寅幸闕武堂勞酒小會賜王公以下在位者帛有  
差戊午幸宣武堂講武二月丙寅大風吳興偏甚樹葉  
皆赤己未立皇弟鉢爲晉熙王鉉爲河東王壬午使通  
直郎裴昭明聘于魏

五年春正月戊子以太尉豫章王嶷爲大司馬車騎將  
軍竟陵王子良爲司徒驃騎將軍臨川王映衛將軍王  
儉中軍將軍王敬則並以本號開府儀同三司以尚書

右僕射王奐爲尚書左僕射辛卯賜孤寡老疾各有差  
夏四月庚午殷祀太廟降諸囚徒先是立商飈館於孫  
陵岡世呼爲九日臺秋九月辛卯車駕幸焉冬十月初  
起新林苑

六年春三月甲申詔皇太子於東宮玄圃園宣猷堂臨  
訊及三署徒隸己亥封皇子子響爲巴東王夏五月庚  
辰左衛殿中將軍邯鄲超表陳射雉書奏賜死又潁川  
荀丕亦以諫諍託他事及誅六月辛未詔省州郡縣送  
故輸錢者秋七月齊興太守劉元寶於郡城墜得錢三  
十七萬皆輸厚徑一寸半以獻上以爲瑞班賜公卿九

月壬寅於琅邪城講武習水步軍冬十月庚申立冬初  
臨太極殿讀時令十一月丙戌土霧竟天如煙人人眼  
鼻二日乃止

七年春正月丙午以鎮南將軍柳世隆爲尚書左僕射  
以豫州刺史西昌侯鸞爲右僕射辛亥祀南郊大赦申  
明不舉子之科若有產子者復其父壬戌驃騎將軍開  
府儀同三司臨川王暎薨戊辰詔以諸大夫年秩隆重  
增俸給見役三月甲寅立皇子子岳爲臨賀王子峻爲  
廣漢王子琳爲宣成王子珉爲義安王夏五月乙巳尚  
書令衛將軍開府儀同三司王儉薨甲子以新除尚書

左僕射柳世隆爲尚書令秋九月壬寅魏人來聘冬十  
一月戊申詔平南參軍顏幼明聘于魏

八年春正月庚子以領軍王奐爲尚書左僕射丁巳以  
行百濟王泰爲鎮東大將軍百濟王二月辛卯零陵王  
司馬藥師薨夏四月戊辰朔詔公卿以下各舉所知六  
月己巳魏人來聘庚午長沙王晃薨丙申大雷雨有黃  
光竟天照地狀如金乙酉都下大風發屋秋七月癸卯  
詔以陰陽舛和緯象愆度儲胤嬰患淹歷旬晷可大赦  
八月壬辰荊州刺史巴東王子響反遣丹陽尹蕭順之  
討之子響伏誅乙酉以河南王世子休留代爲西秦河

二州刺史封河南王冬十一月戊寅詔量增尚書丞郎  
賜祿已卯改封宣城王子琳爲南康王立皇子子建爲  
湘東王

九年春正月甲午省平蠻府辛丑祀南郊降都下見囚  
戊午詔射聲校尉裴昭明聘于魏三月癸巳明堂災夏  
五月丙申林邑國獻金篋丁未魏人來聘安成王暠薨  
已未樂游正陽堂災秋八月己亥使司徒參軍蕭琛聘  
于魏吳興義興大水乙卯蠲二郡租九月戊辰幸琅邪  
城講武觀者傾都普頒酒肉冬十月甲寅魏人來聘  
十年春正月戊午以司徒竟陵王子良領尚書令以尚

書右僕射西昌侯鸞爲左僕射詔增內外有務衆官祿  
奉丙戌詔故太宰褚彥回故太尉王儉故司空柳世隆  
驃騎大將軍王敬則鎮軍大將軍陳顯達故鎮軍將軍  
李安人配饗太祖廟庭二月乙巳使司徒參軍蕭琛聘  
于魏

十一年春正月戊午以驃騎大將軍豫州刺史王敬則  
爲司空乙亥皇太子長懋薨二月雍州刺史王奐有罪  
伏誅三月丙寅以金紫光祿大夫王晏爲尚書右僕射  
夏四月癸未魏人來聘甲午立皇孫昭業爲皇太孫賜  
天下爲父後者爵一級五月戊辰以旱故都下二縣朱

南齊書卷四  
本紀  
三十一  
方姑熟權斷酒秋七月丁巳曲赦南兗兗豫司徐五州  
南豫州之歷陽譙臨江廬江四郡三調衆連宿責金同  
原除其緣淮及青冀新附僑人復除已訖更申五年先  
是魏地謠言赤火南流喪南國是歲有沙門從北齋此  
火而至色赤於常火而微云以療疾貴賤爭取之多得  
其驗二十餘日都下大盛咸云聖火詔禁之不止火炎  
至七炷而疾愈吳興丘國賓密以還鄉邑人楊道慶虛  
疾二十年依法灸卽差是月上不豫徙御延昌殿始登  
階而殿屋鳴吒上惡之魏軍將至上慮朝野憂惶力疾  
召樂府奏正聲伎戍寅大漸詔曰始終大期聖賢不免

吾行年六十亦復何恨但皇業艱難萬機自重不能無  
遺慮耳太孫進德日茂社稷有寄子良善相毗輔思弘  
正道內外衆事無大小悉與鸞參懷尚書是職務根本  
悉委王晏徐孝嗣軍旅捍邊之略委王敬則陳顯達王  
廣之王玄邈沈文季張瓌薛深等百辟庶僚各奉爾職  
謹事太孫勿有懈怠又詔曰我識滅後身上著夏衣畫  
天衣純烏犀導絰諸器服悉不得用寶物及織成等唯  
裝複袂衣各一通常所服刀長短二口鐵環者隨入梓  
宮祭敬之典本在因心靈上慎勿以牲爲祭祭惟設麩  
茶飲干飯酒脯而已天下貴賤咸同此制未山陵前朔

望設菜食陵墓萬世所宅意常恨休安陵未稱今可用  
東三處地最東邊以葬我名爲景安陵喪禮每存省約  
不須煩人百官停六時入臨朔望祖日可依舊諸王六  
宮金不須從山陵內殿鳳華壽昌曜靈三處是吾所改  
制夫貴有天下富兼四海宴處寢息不容乃誣謂此爲  
奢儉之中慎勿壞去顯陽殿玉像諸佛及供養具如別  
牒可盡心禮拜供養之結有功德事可專在中自今公  
私皆不得出家爲道及起立塔寺以宅爲精舍金嚴斷  
之惟年六十必有道心聽朝賢選序已有別詔諸小小  
賜乞及閣內處分亦有別牒內外禁衛勞舊王帥左右

悉令蕭謹優量驅使之是日上崩于延昌殿年五十四  
羣臣上諡曰武皇帝廟號世祖九月丙寅葬景安陵上  
剛毅有斷政總大體以富國爲先頗喜游宴彫綺之事  
言常恨之未能頓遣臨崩又詔凡諸游費宜從休息自  
今遠近薦獻務存節儉不得出界營求相高奢麗金粟  
繒纈敝人已甚珠玉玩好傷俗尤重嚴加禁絕

論曰齊高帝基命之初武功潛用泰始開運大拯時艱  
及蒼梧暴虐釁結朝野而百姓懍懍命縣朝夕權道旣  
行兼濟天下元功振主利器難以假人羣方戮力實懷  
尺寸之望豈惟天厭水行固已人希水德歸功與能事

南史卷四  
本紀  
三十九  
極乎此武帝雲雷伊始功參佐命雖爲繼體事實艱難御衮垂旒深存政典文武授任不革舊章明罰厚恩皆由已出外表無塵內朝多豫機事平理職貢有恒府藏內充鮮人勞役宮室苑圃未足以傷財安樂延年衆庶所同幸亦有齊之良主也據齊梁紀錄金云出自蕭何又編御史大夫望之以爲先祖之次案何及望之於漢俱爲勲德而望之本傳不有此陳齊典所書便乖實錄近祕書監顏師古博考經籍注解漢書已正其非今隨而改削云

南史卷四終

南史卷五

齊本紀下第五

李延壽撰

皇明朝議大夫國子監祭酒臣楊道賓

奉詔大夫春坊右諭德管國子監業事臣蕭雲舉等奉

勅重校刊

廢帝鬱林王諱昭業字元尚小字法身文惠太子長子也高帝爲相王鎮東府時年五歲牀前戲高帝方令左右拔白髮問之曰兒言我誰耶荅曰太翁高帝笑謂左右曰豈有爲人作曾祖而拔白髮者乎卽擲鏡鑷其後問訊高帝指示賓客曰我基於此四世矣及武帝卽位



封爲南郡王時年十歲永明五年十一月戊子冠於東宮崇正殿其日小會賜王公以下帛各有差給南郡王扶二人七年有司奏給班劍二十人鼓吹一部高選友學禮絕羣王十一年給皂輪三望車文惠太子薨立南郡王爲皇太孫居東宮其年七月戊寅武帝崩皇太孫卽帝位大赦八月壬午詔稱遺詔以護軍將軍武陵王曄爲衛將軍征南大將軍陳顯達卽本號金開府儀同三司以尚書左僕射西昌侯鸞爲尚書令右僕射王晏爲左僕射吏部尚書徐孝嗣爲右僕射癸未加司徒竟陵王子良位太傅增班劍三十人蠲除三調及衆逋在

今年七月三十日以前者省御府及無用池田邸冶減關市征稅先是每有蠲原之詔少無事實督責如故是時西昌侯鸞任知朝政天下咸望風來蘇至此恩信兩行海內莫不欣然九月辛酉追尊文惠皇太子爲世宗文皇帝冬十月壬寅尊皇太孫太妃爲皇太后立皇后何氏十一月庚戌魏人來聘辛亥立臨汝公昭文爲新安王曲江公昭秀爲臨海王皇弟昭粲爲永嘉王隆昌元年春正月丁未大赦改元加太傅竟陵王子良殊禮鎮軍將軍西昌侯鸞卽本號爲大將軍給鼓吹一部親兵五百人以領軍鄱陽王鏘爲尚書右僕射詔百

僚極陳得失又詔王公以下各舉所知辛亥祀南郊宥  
隆昌元年以來流人戊午拜崇安陵甲戌使司徒參軍  
劉敦聘于魏二月辛卯祀明堂夏四月辛巳衛將軍開  
府儀同三司武陵王曄薨戊子太傅竟陵王子良薨丁  
酉以驃騎將軍廬陵王子卿爲衛將軍尚書右僕射鄱  
陽王鏘爲驃騎將軍金開府儀同三司閏月丁卯以鎮  
軍大將軍西昌侯鸞卽本號開府儀同三司五月甲戌  
朔日有蝕之秋七月癸巳皇太后令廢帝爲鬱林王帝  
少美容止好隸書武帝特所鍾愛敕皇孫手書不得妄  
出以貴之進退音吐甚有令譽生而爲竟陵文宣王所

攝養常在袁妃間竟陵王移住西州帝亦隨住焉性甚  
辯慧哀樂過人接對賓客皆款曲周至矯情飾詐陰懷  
鄙慝與左右無賴羣小二十許人共衣食同臥起妃何  
氏擇其中美貌者皆與交歡密就富市人求錢無敢不  
與及竟陵王移西邸帝獨住西州每夜輒開後堂閣與  
諸不逞小人至諸營署中淫宴凡諸小人並逆加爵位  
皆疏官名號於黃紙使各囊盛以帶之許南面之日卽  
便施行又別作籥鉤兼善效人書每私出還輒扃籥封  
題如故故人無知者師史仁祖侍書胡天翼聞之相與  
謀曰若言之二宮則其事未易若於營署爲異人所毆

打及犬物所傷豈直罪止一身亦當盡室及禍年各已七十餘生寧足吝邪數日中二人相係自殺二宮不知也武帝以旣陽縣寒人給事中綦母珍之代仁祖剡縣寒人馬澄代天翼文惠太子每禁其起居節其用度帝謂豫章王妃庾氏曰阿婆佛法言有福生帝王家今見作天王便是大罪左右主帥動見拘執不如市邊屠酤富兒百倍文惠太子自疾及薨帝侍疾及居喪哀容號毀旁人見者莫不嗚咽裁還私室卽歡笑酣飲備食甘滋塋畢立爲皇太孫問訊太妃截壁爲閣於太妃房內往何氏間每入輒彌時不出武帝往東宮帝迎拜號慟

絕而復蘇武帝自下輿抱持之寵愛日隆又在西州令女巫楊氏禱祀速求天位及文帝薨謂由楊氏之力倍加敬信呼楊婆宋氏以來人間有楊婆兒哥蓋此徵也武帝有疾又令楊氏日夜禱祈令宮車早晏駕時何妃在西州武帝未崩數日疾稍危與何氏書紙中央作一大喜字而作三十六小喜字繞之侍武帝疾憂容慘感言發淚下武帝每言及存亡帝輒哽咽不自勝武帝以此謂爲必能負荷大業謂曰五年中一委宰相汝勿厝意五年以後勿復委人若自作無成無所多恨臨崩執帝手曰阿奴若憶翁當好作如此再而崩大斂始畢乃

悉呼武帝諸伎備奏衆樂諸伎雖畏威從事莫不哽咽  
流涕素好狗馬卽位未逾旬便毀武帝所起招婉殿以  
材賜闈人徐龍駒於其處爲馬埽馳騎墜馬面額金傷  
稱疾不出者數日多聚名鷹快犬以梁肉奉之及武帝  
梓宮下渚帝於端門內奉辭輶輶車未出端門便稱疾  
還內裁入闈卽於內奏胡伎鞞鐸之聲震響內外時司  
空王敬則問新除射聲校尉蕭坦之曰便如此不當怒  
怒邪坦之曰此政是內人哭響徹耳自山陵之後便於  
闈內乘內人車問訊往皇后所生母宋氏間因微服游  
走市里又多往文帝崇安陵隧中與羣小共作諸鄙褻

擲塗賭跳放鷹走狗雜狡獪帝旣失道朝事大小皆決  
之西昌侯鸞鸞有諫多不見從極意賞賜左右動至百  
數十萬每見錢曰我昔思汝一箇不得今日得用汝未  
武帝聚錢上庫五億萬齋庫亦出三億萬金銀布帛不  
可稱計卽位未朞歲所用已過半皆賜與諸不逞羣小  
諸寶器以相擊剖破碎之以爲笑樂及至廢黜府庫悉  
空其在內常裸袒着紅紫錦繡新衣錦帽紅縠禪雜采  
袒服好鬪雞密買雞至數千價武帝御物甘草杖宮人  
寸斷用之徐龍駒爲後宮舍人日夜在六宮房內帝與  
文帝幸姬霍氏淫通改姓徐氏龍駒勸長留宮內聲云

度霍氏爲尼以餘人代之皇后亦淫亂齋閣通夜洞開  
外內淆雜無復分別中書舍人綦母珍之朱隆之直閣  
將軍曹道剛周奉叔金爲之羽翼西昌侯鸞屢諫不納  
旣而尼媪外入頗傳異語乃疑鸞有異志中書令何胤  
以皇后從叔見親使直殿省常隨后呼胤爲三父與胤  
謀誅鸞令胤受事胤不敢當依違杜諫乃止又謀出鸞  
於西州中敕用事不復關諮鸞慮變先使蕭譔坦之等  
於省誅曹道剛朱隆之等率兵自尚書省入雲龍門戎  
服加朱衣於上比入門三失履王晏徐孝嗣蕭坦之陳  
顯達王廣之沈文季係進帝在壽昌殿裸身與霍氏相

對聞外有變使閉內殿諸房閣令閣人登興光樓望還  
報云見一人戎服從數百人急裝在西鍾樓下須臾蕭  
譔領兵先入宮帝走向愛姬徐氏房拔劍自刺不入以  
帛纏頸輿接出延德殿譔初入殿宿衛將士皆衛執弓  
楯欲戰譔曰所取自有人卿等不須動宿衛信之及帝  
出各欲自奮帝竟無一言出西弄遇弒年二十二昇尸  
出徐龍駒宅殯葬以王禮霍氏及廣昌君宋並賜死餘  
黨亦見誅先是文惠太子立樓館於鍾山下號曰東田  
太子屢游幸之東田反語爲顛童也武帝又於青溪立  
宮號曰舊宮反之窮廐也果以輕狷而至於窮又武帝

時有小史姓皇名太子武帝曰皇太子非名之謂於是  
移黜於外易名爲犬子處士何黜曰太子者天地之所  
懸三才之所係今化而爲犬不得立矣旣而文忠太子  
薨鬱林海陵相繼廢黜此其驗也永明中百姓忽著破  
後帽始自建業流于四遠貴賤翕然服之此服祇也帽  
自蕭謙之家其流遂遠天意若曰武穆文昭皆當滅而  
謙亦誅死之効焉

廢帝海陵恭王諱昭文字季尚文惠太子第二子也永  
明四年封臨汝公鬱林王卽位改封新安王及鬱林廢  
西昌侯鸞奉帝纂統延興元年秋七月丁酉皇帝卽位

大赦改元賜文武位二等以鎮軍大將軍西昌侯鸞爲  
驃騎大將軍開府儀同三司錄尚書事都督揚州刺史  
加班劔爲三十人封宣城郡公出鎮東城以尚書左僕  
射王晏爲尚書令以丹陽尹徐孝嗣爲左僕射以領軍  
將軍沈文季爲右僕射以車騎大將軍陳顯達爲司空  
以驃騎大將軍鄱陽王鏘爲司徒命宣城公鸞甲仗百  
人入殿陳顯達王晏徐孝嗣蕭謙各五十人入殿八月  
壬辰魏人來聘甲午以前司空王敬則爲太尉辛丑復  
置南蠻校尉官甲辰詔使者觀省風俗九月癸未誅新  
除司徒鄱陽王鏘中書大將軍隨王子隆遣平西將軍

王廣之誅南兖州刺史安陸王子敬於是江州刺史晉安王子懋起兵遣中護軍王玄邈討誅之乙酉又誅湘州刺史南平王銳郢州刺史晉熙王鈔南豫州刺史宜都王鏗丁亥以衛將軍廬陵王子卿爲司徒以撫軍將軍桂陽王鑠爲中書將軍開府儀同三司冬十月丁酉加宣城公鸞黃鉞進授都督中外諸軍事太傅領大將軍揚州刺史加殊禮進爵爲王戊戌誅新除中軍將軍桂陽王鑠撫軍將軍衡陽王鈞侍中祕書監江夏王鋒鎮軍將軍建安王子真左將軍巴陵王子倫是時宣城王鸞輔政帝起居皆諮而後行思食蒸魚菜太官令荅

無錄公命竟不與辛亥皇太后令廢帝爲海陵王使宣城王入纂皇統建武元年詔海陵王依漢東海王彊故事給虎賁旄頭畫輪車設鍾簏宮縣十一月稱王有疾數遣御師往視乃殞之給溫明祕器斂以袞冕之服大鴻臚監護喪事葬給輜輶車九旒大輅黃屋左纛前後部羽葆鼓吹挽歌二部依東海王彊故事諡曰恭先是武帝立禪靈寺於都下當世以爲壯觀天意若曰禪者禪也靈者神明之目漢文帝晏駕而鼎業傾移也永明世帝里小兒以鐵相擊於地謂之鬪鑿鑿之爲言族也至是宗室族滅矣又武帝時以燕支爲朱衣朝士皆服

南史卷五  
本紀  
之及明帝以宗子入纂此又奪朱之效也時又多以生  
紗爲帽半其裙而析之號曰倚勸先是人間語好云擾  
攘建武至是朝士勸進實爲忽遽倚勸擾攘之言於是  
驗矣

高祖明皇帝諱鸞字景栖始安貞王道生之子也小字  
玄度少孤高帝撫育過諸子宋泰豫元年爲安吉令有  
嚴能之名昇明中累遷淮南宣城二郡太守進號輔國  
將軍高帝踐祚封西昌侯位郢州刺史永明元年爲侍  
中領驍騎將軍王子侯舊乘纒帷車帝獨乘下帷儀從  
如素士公事混撓販食人擔火誤燒牛鼻豫章王以白

武帝帝笑焉轉爲散騎常侍左衛將軍清道而行十年  
累遷尚書左僕射領右衛將軍武帝遺詔爲侍中尚書  
令尋加鎮軍將軍給班劍二十人隆昌元年卽本號爲  
大將軍給鼓吹一部親兵五百人尋加中書監開府儀  
同三司海陵王立爲驃騎大將軍錄尚書事揚州刺史  
加都督增班劍爲三十人封宣城郡公鎮東府城給兵  
五千人錢二百萬布千匹九江事難假黃鉞事寧表送  
之尋加黃鉞都督中外諸軍事太傅領大將軍揚州牧  
增班劍爲四十人給幢絡三望車前後部羽葆鼓吹劍  
履上殿入朝不趨贊拜不名置左右長史司馬從事中



郎掾屬各四人封宣城王未拜太后令廢海陵王以上  
入纂高帝爲第三子羣臣三請乃受命建武元年冬十  
月癸亥皇帝卽位大赦改元文武賜位二等以太尉王  
敬則爲大司馬以司空陳顯達爲太尉乙丑詔斷遠近  
上禮丁卯詔自今雕文篆刻歲時光新可悉停省藩牧  
守宰或有薦獻事非任土嚴加禁斷十一月壬申日有  
蝕之帝宿沐浴不御內其日潔齋蔬食斷朝務屏人單  
衣恰危坐以至事畢追尊始安貞王爲吳皇妃江氏爲  
懿后別立寢廟號陵曰脩安封桂陽王鑠等諸王子皆  
爲列侯凡諸王侯得罪者諸子皆復屬籍又詔遣大使

觀省四方癸酉革永明之制依晉宋舊典太子以師禮  
敬少傅甲戌進大司馬尋陽公王敬則等十三人爵邑  
各有差省新林苑先是百姓地者悉以還主廢南蠻校  
尉官己卯追崇妃劉氏爲敬皇后號陵曰興安庚辰立  
皇子寶義爲晉安王寶玄爲江夏王寶源爲廬陵王寶  
寅爲建安王寶融爲隨郡王寶攸爲南平王甲申斷官  
長貢獻及私餉遺以安陸昭王緬第二子寶暉襲封安  
陸王丁亥詔細作中署材官車府凡諸工可悉開番假  
遞令休息戊子立皇子寶卷爲皇太子賜天下爲父後  
者爵一級己丑詔東宮肇建遠近或有慶禮可悉斷之

南史卷五  
永明中御史中丞沈深表百官年登七十者皆令致仕  
金窮困私門庚子詔自縉紳年及可一遵永明七年以  
前銓敘之科十二月庚戌宣德右僕射劉朗之游擊將  
軍劉璩之子坐不贍給兄子致使隨母他嫁免官禁錮  
終身付之鄉論是歲魏孝文皇帝遷都洛陽

二年春正月辛未降都下繫囚殊死以下詔王公以下  
各舉所知內外羣僚各進忠言無有所諱魏攻豫司徐  
梁四州壬申遣鎮軍王廣之督司州右衛將軍蕭坦之  
督徐州尚書右僕射沈文季督豫州以拒魏己卯詔都  
下二縣有毀發墳壠隨宜修理乙未魏軍攻鍾離徐州

刺史蕭惠休破之丙申加太尉陳顯達使持節都督西  
北道諸軍事丁酉內外纂嚴三月己未司州刺史蕭誕  
與衆軍攻敗魏軍詔雍豫司南兗徐五州遭遇兵戎之  
家悉停今年稅調丙寅停青州麥租魏軍自壽春退甲  
申解嚴夏四月己亥朔親錄三百里內獄訟自外委州  
郡訊察三署徒隸原遣有差魏軍圍漢中梁州刺史蕭  
懿拒退之五月甲午寢廟成詔監作長帥賜位一等六  
月壬戌誅領軍蕭謚西陽王子明南海王子罕邵陵王  
子貞秋九月己丑改封南平王寶攸爲邵陵王蜀郡王  
子文爲西陽王廣漢王子峻爲衡陽王臨海王昭秀爲

南史卷五  
巴陵王永嘉王昭粲爲桂陽王冬十月癸卯詔罷東田  
毀光興樓并詔水衡量省御乘乙卯納皇太子妃褚氏  
大赦王公以下班賜各有差斷四方上禮十二月丁酉  
詔晉帝諸陵悉皆修理并增守衛吳晉陵失稔之鄉蠲  
三調有差

三年春正月丁酉以陰平王楊昺子崇祖爲沙州刺史  
封陰平王二月己巳詔申明守長六周之制事竟不行  
乙酉詔以去歲魏攻緣邊諸州郡將士有臨陣及病死  
者並送還本土三月壬午詔車府乘輿有金銀飾者皆  
剔除之夏四月魏軍攻司州櫟城戍主魏僧暕擊破之

冬閏十二月戊寅皇太子冠賜王公以下帛各有差爲  
父後者賜爵一級斷遠近上禮

四年春正月庚午大赦庚辰詔人產子者蠲其父母調  
役一年又賜米十斛新婚者蠲夫役一年壬辰誅尚書  
令王晏二月以尚書左僕射徐孝嗣爲尚書令秋八月  
甲午追尊景皇所生王氏爲恭太后魏軍攻沔北冬十  
月又逼司雍二州甲戌遣太子中庶子蕭衍右軍司馬  
張稷禦之十一月丙辰以氏楊靈珍爲北秦刺史封仇  
池公武都王十二月丁丑遣度支尚書崔慧景率衆救

雍州

永泰元年春正月癸未朔大赦中軍大將軍徐孝嗣卽  
本號開府儀同三司沔北諸郡爲魏所攻相繼亡敗新  
野太守劉忌隨宜應接食盡煮土爲粥而救兵不至城  
被剋死之乙巳遣太尉陳顯達持節救雍州丁未誅河  
東王鉉臨賀王子岳西陽王子文衡陽王子峻南康王  
子琳永陽王子珉湘東王子建南郡王子夏巴陵王昭  
秀桂陽王昭粲二月癸丑遣左衛將軍蕭惠休假節援  
壽陽辛未豫州刺史裴叔業敗魏軍於淮北三月甲午  
蠲雍州遇魏軍之縣租布戊申詔增仲尼祭秩上以疾  
患不瘳望氣者云宜改元夏四月甲寅大赦改元文武

賜位二等己未立武陵昭王子子坦爲衡陽王丁丑大  
司馬會稽太守王敬則舉兵反五月壬午遣輔國將軍  
劉山陽率軍東討乙酉斬敬則傳首建業曲赦浙東吳  
晉陵等七郡秋七月己酉帝崩于正福殿年四十七遺  
詔徐孝嗣可重申八命中書監本官悉如故沈文季可  
尚書左僕射常侍護軍如故江祏可右僕射江祀可侍  
中劉暄可衛尉卿軍政大事委陳太尉內外衆事無大  
小委徐孝嗣遙光坦之江祏其大事與沈文季江祀劉  
暄參懷心腹之任可委劉悛蕭惠休崔慧景羣臣上諡  
曰明皇帝廟號高宗葬興安陵帝明審有吏才持法無

所借制御親幸臣下肅清驅使寒人不得用四幅織大  
存儉約罷武帝所起新林苑以地還百姓廢文惠太子  
所起東田斥賣之永明中輿輦舟乘悉剔金銀還主衣  
庫以牙角代之嘗用皂莢訖授餘灤與左右曰此猶堪  
明日用大官進御食有裹蒸帝十字畫之曰可四片破  
之餘克晚食而武帝掖庭中宮殿服御一無所改其儉  
約如此性猜忌亟行誅戮信道術用計數每出行幸先  
占利害簡於出入將南則詭言之西將東則詭言之北  
皆不以實竟不南郊初有疾無輟聽覽羣臣莫知及疾  
篤敕臺省府署文簿求白魚以爲藥外始知之身衣絳

衣服飾皆赤以爲厭勝巫覡云後湖水頭經過宮內致  
帝有疾帝乃自至太官行水溝左右啓太官無此水則  
不立決意塞之欲南引淮流會崩事寢

廢帝東昏侯諱寶卷字智藏明帝第二子也本名明賢  
明帝輔政後改焉建武元年立爲皇太子永泰元年七  
月巳酉明帝崩太子卽皇帝位八月庚申鎮北將軍晉  
安王寶義進號征北大將軍開府儀同三司冬十月巳  
未詔刪省律科癸亥詔蕭坦之江柘更直殿省總監宿  
衛辛未詔劉暄江柘更直延明殿省十一月戊子立皇  
后褚氏庚寅尚書令徐孝嗣議王侯貴人昏連鬻以真

銀盃蓋出近俗又牢燭侈績亦虧曩制今除金銀連鎖  
自餘新器悉用埏陶牢燭華侈亦宜停之奏可

永元元年春正月戊寅朔大赦改元辛卯祀南郊丁酉  
改封隨王寶融爲南康王安陸王寶暉爲湘東王竟陵  
王昭胃爲巴陵王二月太尉陳顯達敗績於馬圈夏四  
月丙午朔魏孝文皇帝崩己巳立皇子誦爲皇太子大  
赦賜爲父後者爵一級五月癸亥加撫軍大將軍始安  
王遙光開府儀同三司六月甲子詔原雍州今年三調  
秋七月辛未淮水變赤如血丙戌殺尚書右僕射江祐  
侍中江祀地震自此至來歲晝夜不止小屋多墮丁亥

都下大水死者甚衆賜死者材器並加振恤八月乙巳  
蠲遇水資財漂蕩者今年調稅又詔爲馬圈戰亡將士  
舉哀丙辰揚州刺史始安王遙光據東府反詔曲赦都  
下中外戒嚴遣領軍將軍蕭坦之致討戊午斬遙光傳  
首己巳以尚書令徐孝嗣爲司空以領軍蕭坦之爲尚  
書左僕射閏月丙子以江陵公寶覽爲始安王九月甲  
辰殺尚書左僕射蕭坦之右衛將軍曹武戊午殺領軍  
將軍劉暄壬戌以頰殺大臣大赦冬十月乙未誅尚書  
令新除司空徐孝嗣右僕射新除鎮軍將軍沈文季庚  
子以吳興太守蕭惠休爲尚書右僕射辛丑以侍中王

亮爲左僕射十一月丙辰太尉江州刺史陳顯達舉兵反於尋陽乙丑加護軍將軍崔慧景平南將軍督衆軍南討十二月甲申陳顯達至都宮城嚴警己酉斬顯達傳其首餘黨盡平

二年春正月庚午詔討豫州刺史裴叔業二月己丑叔業病死兄子植以壽春降魏三月乙卯命平西將軍崔慧景攻壽春夏四月丙午尚書右僕射蕭惠休卒丁未崔慧景於廣陵反舉兵內向壬子命右衛將軍左興盛督都下水步衆軍禦之南徐州刺史江夏王寶玄以京城納慧景乙卯遣中領軍王瑩率衆軍屯北籬門上戊

慧景至瑩等敗績甲子慧景入建業臺城內閉門拒守豫州刺史蕭懿興兵入援己巳以懿爲尚書右僕射癸酉慧景奔衆走斬之詔曲赦都下及南徐南兗二州乙亥以新除尚書右僕射蕭懿爲尚書令丙子以中領軍王瑩爲尚書右僕射五月己酉江夏王寶玄伏誅壬子赦己丑曲赦都下及徐兗二州六月庚寅車駕於樂游苑內會如三元都下放女人觀秋七月甲辰夜宮內火唯東閣內明帝舊殿數區及太極以南得存餘皆蕩盡冬十月己亥殺尚書令蕭懿十一月甲寅西中郎長史蕭穎胄起兵於荊州十二月雍州刺史蕭衍起兵於襄

陽是歲魏宣武皇帝景明元年

三年春正月丙申朔日有蝕之帝與宮人於闕武堂元  
會皇后正位闈人行儀帝戎服臨視丁酉以驃騎大將  
軍晉安王寶義爲司徒以新除撫軍將軍建安王寶寅  
爲車騎將軍開府儀同三司乙巳長星見竟天辛亥祀  
南郊大赦詔百官陳讜言二月丙寅乾和殿西廂火壬  
午詔遣羽林兵征雍州中外纂巖始內橫吹五部於殿  
內晝夜奏之壬戌蚩尤旗見三月乙巳南康王寶融卽  
皇帝位於江陵癸丑遣平西將軍陳伯之西征六月蕭  
穎胄弟穎孚起兵廬陵戊子赦江州安成廬陵二郡秋

七月癸巳曲赦荆雍二州雍州刺史張欣泰前南譙太  
守王靈秀率石頭文武奉建安王寶寅向臺至杜姥宅  
宮門閉乃散走丙辰龍鬬于建康淮潑水五里八月辛  
卯以太子左率李居士總督西討諸軍事屯新亭九月  
甲辰蕭衍至南豫州輔國將軍監南豫州事申胄軍二  
萬人於姑熟奔歸丙辰李居士與衍軍戰於新亭見敗  
冬十月甲戌王珍國又戰敗於朱雀航戊寅寧朔將軍  
徐元瑜以東府城降青冀二州刺史桓和入衛屯東宮  
尋亦降衍於是閉宮城門自守十二月丙寅新除雍州  
刺史王珍國侍中張稷率兵入殿殺帝時年十九帝在



東宮便好弄不喜書學明帝亦不以爲非但勗以家人之行令太子求一日再入朝發詔不許使三日一朝在宮嘗夜捕鼠達旦以爲笑樂明帝臨崩屬後事以隆昌爲戒曰作事不可在人後故委任羣小誅諸宰臣無不如意性訥澀少言不與朝士接欲速葬惡靈在太極殿徐孝嗣固爭得踰月每當哭輒云喉痛太中大夫羊闡入臨無髮號慟俯仰憤遂脫地帝輒哭大笑謂宦者王寶孫曰此謂禿秋啼來乎自江柘始安王遙光等誅後無所忌憚日夜於後堂戲馬鼓譟爲樂合夕便擊金鼓吹角令左右數百人叫雜以羌胡橫吹諸伎常以五更

就臥至晡乃起王侯以下節朔朝昇殿後方前或際暗遣出臺閣案奏月數十日乃報或不知所在闔豎以紙包裹魚肉還家並是五省黃案二年元會食後方出朝賀裁竟便還殿西序寢自己至申百僚陪位皆僵仆菜色比起就會忽遽而罷太子所生母黃貴嬪早亡令潘妃母養之拜潘氏爲貴妃乘臥輿帝騎馬從後著織成袴褶金薄帽執七寶縛稍又有金銀校具錦繡諸帽數十種各有名字戎服急裝縛袴上著絳衫以爲常服不變寒暑陵冒雨雪不避阡穽馳騁渴乏輒下馬解取腰邊蠡器酌水飲之復上馳去馬乘具用錦繡處患爲雨

所濕織雜采珠爲覆蒙備諸雕巧教黃門五六十人爲  
騎客又選營署無賴小人善走者爲逐馬鷹犬左右數  
百人常以自隨奔走往來略不暇息置射雉場二百九  
十六處翳中帷帳及步障皆給以綠紅錦金銀鏤弩牙  
璘瑁帖箭每出輒與鷹犬隊主徐令孫媒翳隊主俞靈  
韻齊馬而走左右爭逐之又甚有筋力牽弓至三斛五  
斗能擔幢初學擔幢每傾倒在幢杪者必致踈傷其後  
白虎幢七丈五尺齒上擔之折齒不倦擔幢諸校具服  
飾皆自製之綴以金華玉鏡衆寶舍人主書及至左右  
主帥並皆侍側逞諸變態曾無愧顏始欲騎馬未習其

事俞靈韻爲作木馬人在其中行動進退隨意所適其  
後遂爲善騎陳顯達卒漸出游走不欲令人見之驅斥  
百姓唯置空宅而已是時率一月二十餘出旣往無定  
處尉司常慮得罪東行驅西南行驅北應旦出夜便驅  
逐吏司奔驅叫呼盈路打鼓蹋圍鼓聲所聞便應奔走  
臨時驅迫衣不暇披乃至徒跣走出犯禁者應手格殺  
百姓無復作業終日路隅從萬春門由東宮以東至郊  
外數十里皆空家盡室巷陌縣幔爲高障置人防守謂  
之屏除高障之內設部伍羽儀復有數部皆奏鼓吹羌  
胡伎鼓角橫吹夜反光照天每三四更中鼓聲四出

幡戟橫路百姓喧走土庶莫辨或於市肆左側過親幸家環繞宛轉周徧都下老小震驚啼號塞道處處禁斷不知所過疾患困篤者悉捫移之無人捫者扶匍道側吏司又加捶打絕命者相係從騎及左右因之入富家取物無不蕩盡工商莫不廢業樵蘇由之路斷至於乳婦昏姻之家移產寄室或輿病棄屍不得殯葬有棄病人於青溪邊者吏懼爲監司所問推至水中泥覆其面須臾便死遂失骸骨前魏興太守王敬賓新死未斂家人被驅不得留視及家人還鼠食兩眼都盡如此非一又常至沈公城有一婦人當產不去帝入其家問何獨

在荅曰臨產不得去因剖腹看男女又長秋卿王儼病篤不聽停家死於路邊丹陽尹王志被驅急狼狽步走惟將二門生自隨藏朱雀航南酒壚中夜方得羽儀而歸喜游獵不避危險至蔣山定林寺一沙門病不能去藏於草間爲軍人所得應時殺之左右韓暉光曰老道人可念帝曰汝見麀鹿亦不射邪仍百箭俱發故貴人富室者皆數處立宅以爲避圍之舍每還宮常至三更百姓然後得反禁斷又不卽通處處屯咽或泥塗灌注或冰凍嚴結老幼啼號不可聞見時人以其所圍處號爲長圍及建康城見圍亦名長圍識者以爲讖焉三年

殿內火合夕便發其時帝猶未還宮內諸房閣已閉內人不得出外人又不敢輒開比及開死者相枕領軍將軍王瑩率衆救火太極殿得全內外叫喚聲動天地帝三更中方還先至東宮慮有亂不敢便入參覘審無異乃歸其後出游火又燒璿儀曜靈等十餘殿及栢寢北至華林西至祕閣三千餘間皆盡左右趙鬼能讀西京賦云栢梁旣災建章是營於是大起諸殿芳樂芳德仙華大興含德清曜安壽等殿又別爲潘妃起神仙永壽玉壽三殿皆帀飾以金璧其玉壽中作飛仙帳四面繡綺窻間盡畫神仙又作七賢皆以美女侍側鑿金銀爲

書字靈獸神禽風雲華炬爲之玩飾椽桷之端悉垂鈴佩江左舊物有古玉律數枚悉裁以鈿笛莊嚴寺有玉九子鈴外國寺佛面有光相禪靈寺塔諸寶珥皆剝取以施潘妃殿飾性急暴所作便欲速成造殿未施梁桷便於地畫之唯須宏麗不知精密酷不別畫但取絢曜而已故諸匠賴此得不用情又鑿金爲蓮華以帖地令潘妃行其上曰此步步生蓮華也塗壁皆以麝香錦幔珠簾窮極綺麗絜役工匠自夜達曉猶不副速乃剔取諸寺佛刹殿藻并仙人騎獸以充足之武帝興光樓上施青漆世人謂之青樓帝曰武帝不巧何不純用瑠璃

潘氏服御極選珍寶主衣庫舊物不復周用貴市人間  
金銀寶物價皆數倍琥珀釧一隻直百七十萬都下酒  
租皆折輸金以供雜用猶不能足下揚南徐二州橋桁  
塘埭丁計功爲直斂取見錢供太樂主衣雜費由是所  
在塘瀆悉皆隳廢又訂出雄雉頭鶴氅白鷺縷百品千  
條無復窮已親倖小人因緣爲姦科一輸十又各就州  
縣求爲人輸準取見直不爲輸送守宰懼威口不得道  
須物之處以復重求如此相仍前後不息百姓困盡號  
泣道路少府大官凡諸市買事皆急速催求相係吏司  
奔馳過便虜奪市廛離散商旅靡依又以闕武堂爲芳

樂苑窮奇極麗當暑種樹朝種夕死死而復種卒無一  
生於是徵求人家望樹便取毀徹墻屋以移置之大樹  
合抱亦皆移掘插葉繫華取玩俄頃刻取細草來植階  
庭烈日之中至便焦燥紛紜往還無復已極山石皆塗  
以采色跨池水立紫閣諸樓壁上畫男女私褻之像明  
帝時多聚金寶至是金以爲泥不足周用令富室買金  
不問多少限以賤價又不還直張欣泰嘗謂舍人裴長  
穆曰宮殿何事頓爾夫以秦之富起一阿房而滅今不  
及秦一郡而頓起數十阿房其危殆矣荅曰非不悅子  
之道顧言不用耳潘妃放恣威行遠近父寶慶與諸小

共逞姦毒富人悉誣爲罪田宅貲財莫不啓乞或云寄  
附隱藏復加收沒計一家見陷禍及親隣又慮後患男  
口必殺明帝之崩竟不一日蔬食居處衣服無改平常  
潘妃生女百日而亡制斬衰經杖衣悉麤布羣小來弔  
盤旋地坐舉手受執蔬膳積旬不聽音伎左右直長闔  
豎王寶孫諸人共營肴羞云爲天子解菜又於苑中立  
店肆模大市日游市中雜所貨物與宮人闔豎共爲裨  
販以潘妃爲市令自爲市吏錄事將鬪者就潘妃罰之  
帝小有得失潘則與杖乃救虎賁威儀不得進大荆子  
閤內不得進實中荻雖畏潘氏而竊與諸姊妹淫逼每

游走潘氏乘小輿宮人皆露禪著綠絲屣帝自戎服騎  
馬從後又開渠立埭躬自引船埭上設店坐而屠肉于  
時百姓歌云闕武堂種楊柳至尊屠肉潘妃酤酒又偏  
信蔣侯神迎來入宮晝夜祈禱左右朱光尚詐云見神  
動輒諮啓金云降福始安之平遂加位相國末又號爲  
靈帝車服羽儀一依王者又曲信小祠日有十數師巫  
魔媪迎送紛紜光尚輒託云神意范雲謂光尚曰君是  
天子要人當思百全計光尚曰至尊不可諫正當託鬼  
神以達意耳後東入樂游人馬忽驚以問光尚光尚曰  
向見先帝大瞋不許數出帝大怒拔刀與光尚等尋覓

南史卷五  
本紀  
三十一  
既不見處乃縛菰爲明帝形北向斬之縣首苑門上自  
永元以後魏每來伐繼以內難揚南徐二州人丁三人  
取兩以此爲率遠郡悉令上米準行一人五十斛輸米  
既畢就役如故又先是諸郡役人多依人士爲附隸謂  
之屬名又東境役苦百姓多注籍詐病遣外醫巫在所  
檢占諸屬名并取病身凡屬名多不合役止避小小假  
金是役蔭之家凡注病者或已積年皆攝充將役又追  
責病者租布隨其年歲多少銜命之人皆給貨賂隨意  
縱捨又橫調徵求皆出百姓羣小以陳顯達下數日便  
敗崔慧景圍城正得十日及蕭衍師至亦謂爲然襄糧

食樵芻凡所須物爲百日備帝謂茹法珍曰須來至白  
門前當一決及至近郊乃聚兵爲固守計召王侯分置  
尚書都坐及殿省尚書舊事悉充紙鎧使冠軍將軍王  
珍國領三萬人據大桁莫有鬪志遣王寶孫督戰呼爲  
王侯子寶孫切罵諸將帥直閣將軍席豪發憤突陣死  
豪驍將也旣斃衆軍於是土崩軍人從朱雀觀上自投  
及赴淮水死者無數於是閉城自守城內軍事委王珍  
國兗州刺史張稷入衛以稷爲副實甲猶七萬人帝著  
烏帽袴褶備羽儀登南掖門臨望又虛設鎧馬齋仗千  
人皆張弓拔白出東掖門稱蔣王出盪又受刀敕等教

著五音兒衣登城望戰還與御刀左右及六宮於華光殿立軍壘以金玉爲鎧仗親自臨陣詐被創勢以板擱將去以此厭勝又於闕武堂設牙門軍頓每夜嚴警帝於殿內騎馬從鳳莊門入徽明門馬被銀蓮葉具裝鎧雜羽孔翠寄生逐馬左右衛從晝眠夜起如平常聞外鼓吹叫聲被大紅袍登景陽樓望弩幾中之衆皆怠怨不爲致力募兵出戰至城門數十步皆坐甲而歸慮城外有伏兵乃燒城傍諸府署六門之內皆盡城中閣道西掖門內相聚爲市販死牛馬肉蕭衍長圍旣立塹柵嚴固然後出盪屢戰不捷帝尤惜金錢不肯賞賜茹法

珍叩頭請之帝曰賊來獨取我邪何爲就我求物後堂儲數百具榜啓爲城防帝曰擬作殿竟不與城防巧手而悉令作殿晝夜不休又催御府細作三百人精仗須圍解以擬屏除金銀雕鏤雜物倍急於常法珍虫兒又說帝曰大臣不留意使圍不解宜悉誅之珍國張稷懼禍乃謀應蕭衍以計告後閣舍人錢強強許之密令游盪主崔叔智夜開雲龍門稷及珍國勒兵入殿分軍又從西上閣入後宮御刀豐勇之爲內應是夜帝在含德殿吹笙歌作女兒子臥未熟聞兵入趨出北戶欲還後宮清曜閣已閉闔人禁防黃泰平刀傷其膝仆地顧曰



奴反邪直後張齊斬首送蕭衍宣德太后令依漢海昏侯故事追封東昏侯

和帝諱寶融字智昭明帝第八子也建武元年封隨郡王永元元年改封南康王出爲西中郎將荊州刺史督九州軍事二年十一月甲寅長史蕭穎胄奉王舉兵其日太白及辰星俱見西方乙卯敎纂嚴丙辰以雍州刺史蕭衍爲使持節都督前鋒諸軍事戊午衍表勸進十二月乙亥羣僚勸進並不許壬辰驍騎將軍夏侯亶自建鄴至江陵稱宣德太后令西中郎將南康王宜纂承皇祚光臨億兆可且封宣城王相國荊州牧加黃鉞置

僚屬三年正月乙巳王受命大赦唯梅虫兒茹法珍等不在例是日長星見竟天甲寅建牙于城南二月巳巳羣僚上尊號立宗廟及南北郊

中興元年春三月乙巳皇帝卽位大赦改永元三年爲中興文武賜位二等是夜彗星竟天以相國左長史蕭穎胄爲尚書令加雍州刺史蕭衍尚書左僕射都督征討諸軍以晉安王寶義爲司空廬陵王寶源爲車騎將軍開府儀同三司丙午有司奏封庶人寶卷爲零陵侯詔不許又奏爲涪陵王詔可夏四月戊辰詔凡東討衆軍及諸向義之衆普復除五年秋七月丁卯魯山城主

孫樂祖以城降己未郢城主薛元嗣降八月丙子平西  
將軍陳伯之降九月己未詔假黃鉞蕭衍若定京邑得  
以便宜從事冬十一月壬寅尚書令鎮軍將軍蕭穎胄  
卒十二月丙寅建康城平己巳宣德皇太后令以征東  
大將軍蕭衍爲大司馬錄尚書驃騎大將軍揚州刺史  
封建安郡公依晉武陵王遵承制故事壬申改封建安  
王寶寅爲鄱陽王癸酉以司徒揚州刺史晉安王寶義  
爲太尉領司徒乙酉以尚書右僕射王瑩爲左僕射  
二年春正月戊戌宣德皇太后臨朝入居內殿壬寅大  
司馬蕭衍都督中外諸軍事加殊禮己酉以大司馬長

史王亮爲守尚書令甲寅加大司馬蕭衍位相國梁公  
備九錫禮二月壬戌誅湘東王寶暉丙戌進梁公蕭衍  
爵爲王三月辛丑鄱陽王寶寅奔魏誅邵陵王寶攸晉  
熙王寶貞庚戌車駕東歸至姑熟丙辰遜位于梁丁巳  
廬陵王寶源薨四月辛丑禪詔至皇太后遜居外宮梁  
受命奉帝爲巴陵王宮于姑熟戊辰巴陵王殂年十五  
追遵爲齊和帝葬恭安陵初梁武帝欲以南海郡爲巴  
陵國邑而遷帝焉以問范雲雲俛首未對沈約曰今古  
殊事魏武所云不可慕虛名而受實禍梁武領之於是  
遣鄭伯禽進以生金帝曰我死不須金醇酒足矣乃引

飲一升伯禽就加摺馬先是文惠太子與才人共賦七  
言詩句後輒云愁和帝至是其言方驗又永明中望氣  
者云新林婁湖青溪金有天子氣於其處大起樓苑宮  
觀武帝屢游幸以應之又起舊宮於青溪以弭其氣而  
明帝舊居東府城西延興末明帝龍飛至是梁武帝衆  
軍城於新林而武帝舊宅亦在征虜百姓皆著下屋白  
紗帽而反裙覆頂東昏曰裙應在下今更在上不祥命  
斷之於是百姓皆反裙向下此服祆也帽者首之所寄  
今而向下天意若曰元首方爲猥賤乎東昏又令左右  
作逐鹿帽形甚窄狹後果有逐鹿之事東昏宮裏又作

散叛髮反髻根向後百姓爭學之及東昏狂惑天下散  
叛矣東昏又與羣小別立帽簷其口而舒兩翅名曰鳳  
度三橋翥向後總而結之名曰反縛黃麗東昏與刀敕  
之徒親自著之皆用金寶鑿以璧璫又作著調帽鏤以  
金玉間以孔翠此皆天意梁武帝舊宅在三橋而鳳度  
之名鳳翥之驗也黃麗者皇離爲日而反縛之東昏戮  
死之應也調者梁武帝至都而風俗和調先是百姓及  
朝士皆以方帛填胷名曰假兩此又服祆假非正名也  
儲兩而假之明不得真也東昏誅其子廢爲庶人假兩  
之意也

論曰鬱林地居長嫡瑕釁未彰而武皇之心不變周道  
故得保茲守器正位尊極既而愆鄙內作兆自宮闈雖  
爲害未遠而足傾社稷郭璞稱永昌之名有二日之象  
隆昌之號實亦同焉明帝越自支庶任當負荷乘機而  
作大致殲夷流涕行誅非云義舉事苟非安能無內愧  
既而自樹本枝根胤孤弱貽厥所授屬在凶患用覆宗  
祊亦其理也夫名以行義往賢垂範備而之禪術士誠  
之東昏以卷矣藏以終之其兆先徵蓋亦天所命矣

南史卷五終

南史卷六

梁本紀上第六

李延壽撰

皇明朝議大夫國子監祭酒臣楊道賓

奏訓大夫右春坊右諭德國子監業事臣蕭雲舉等奉

勅重校刊

梁高祖武皇帝諱衍字叔達小字練兒南蘭陵中都里  
人姓蕭氏與齊同承淮陰令整整生皇高祖鐔位濟陰  
太守鐔生皇曾祖副子位州治中從事副子生皇祖道  
賜位南臺治書侍御史道賜生皇考諱順之字文緯於  
齊高帝爲始族弟皇考外甚清和而內懷英氣與齊高

少而欵狎嘗共登金牛山路側有枯骨縱橫齊高謂皇  
考曰周文王以來幾年當復有掩此枯骨者乎言之懍  
然動色皇考由此知齊高有大志常相隨逐齊高每外  
討皇考常爲軍副及北討薛索兒夜遣人入營提刀徑  
至齊高眠牀皇考手刃之頻爲齊高鎮軍司馬長史時  
宋帝昏虐齊高謀出外皇考以爲一旦奔亡則危幾不  
測不如因人之欲行伊霍之事齊高深然之歷黃門郎  
安西長史吳郡內史所經皆著名吳郡張緒常稱文武  
兼資有德有行吾敬蕭順之袁粲之據石頭黃回與之  
通謀皇考聞難作率家兵據朱雀橋回覘人還告曰朱

雀橋南一長者英威毅然坐胡牀南向回曰蕭順之也  
遂不敢出時微皇考石頭幾不據矣及齊高創造皇業  
摧鋒決勝莫不垂拱仰成焉齊建元末齊高從容謂皇  
考曰當令阿玉解揚州相授玉豫章王嶷小名也齊武  
帝在東宮皇考常問訊及退齊武指皇考謂嶷曰非此  
翁吾徒無以致今日及卽位深相忌憚故不居台輔以  
參豫佐命封臨湘縣侯歷位侍中衛尉太子詹事領軍  
將軍丹陽尹贈鎮北將軍諡曰懿帝以宋孝武大明元  
年歲次甲辰生于秣陵縣同夏里三橋宅初皇妣張氏  
嘗夢抱日已而有娠遂產帝帝生而有異光狀貌殊特

日角龍顏重岳虎顧舌文八字項有浮光身映日無景  
兩髀駢骨項上隆起有文在右手曰武帝爲兒時能蹈  
空而行及長博學多通好籌略有文武才幹所居室中  
常若雲氣人或遇者體輒蕭然初爲衛軍王儉東閣祭  
酒儉一見深相器異請爲戶曹屬謂廬江何憲曰此蕭  
郎三十內當作侍中出此則貴不可言竟陵王子良開  
西邸招文學帝與沈約謝朓王融蕭琛范雲任昉陸倕  
等並游焉號曰八友融俊爽識鑒過人尤敬異帝每謂  
所親曰宰制天下必在此人累遷隨王鎮西諮議參軍  
行經牛渚逢風入泊龍瀆有一老人謂帝曰君龍行虎

步相不可言天下方亂安之者其在君乎問其名氏忽  
然不見尋以皇考艱去職歸建鄴及齊武帝不豫竟陵  
王子良以帝及兄懿王融劉繪王思遠顧暉之范雲等  
爲帳內軍王融欲因帝晏駕立子良帝曰夫立非常之  
事必待非常之人融才非負圖視其敗也范雲曰憂國  
家者惟有主中書帝曰憂國欲爲周召欲爲豎刁邪懿  
曰直哉史魚何其木強也初皇考之薨不得志事見齊  
魚復侯傳至是鬱林失德齊明帝作輔將爲廢立計帝  
欲助齊明傾齊武之嗣以雪心耻齊明亦知之每與帝  
謀時齊明將追隨王恐不從又以王敬則在會稽恐爲

變以問帝帝曰隨王雖有美名其實庸劣既無智謀之士爪牙惟仗司馬垣歷生武陵太守卞白龍耳此金惟利是與若啗以顯職無不載馳隨王止須折簡耳敬則志安江東窮其富貴宜選美女以娛其心齊明日亦吾意也卽徵歷生爲太子左衛率白龍游擊將軍金至續召隨王至都賜自盡豫州刺史崔慧景既齊武舊臣不自安齊明憂之乃起帝鎮壽陽外聲備魏實防慧景師次長瀨慧景懼罪白服來迎帝撫而宥之將軍房伯玉徐玄慶金曰慧景反跡旣彰實是見賊我曹武將譬如韝上鷹將軍一言見命便卽制之帝笑曰其如掌中嬰

兒殺之不武於是曲意和釋之慧景遂安隆昌元年拜中書侍郎遷黃門侍郎建武二年魏將王肅劉昶攻司州刺史蕭誕甚急齊明遣左衛將軍王廣之赴救帝爲偏帥隸廣之行次熨斗洲有人長八尺餘容貌衣冠皓然皆白緣江呼曰蕭王大貴帝旣屢有徵祥心益自負時去誕百里衆軍以魏軍盛莫敢前帝欲大振威略謂諸將曰今屯下梁之城塞鑿峴之險守雉脚之路據賢首之山以通西關以臨賊壘三方犄角出其不備破賊必矣廣之等不從後遣徐玄慶進據賢首山魏絕其糧道衆懼莫敢援之惟帝獨奮請先進於是廣之益帝精

甲銜枚夜前失道望見如持兩炬者隨之果得道徑上  
賢首山廣之軍因得前魏軍來脅帝堅壁不進時王肅  
自攻城一鼓而退劉昶有疑心帝因與書間成其隙一  
旦有風從西北起陣雲隨之來當肅營尋而風回雲轉  
還向西北帝曰此所謂歸氣魏師遁矣令軍中曰望麾  
而進聽鼓而動肅乃傾壁十萬陣于水北帝揚麾鼓譟  
響振山谷敢死之士執短兵先登長戟翼之城中見援  
至因出軍攻魏柵魏軍表裏受敵因大崩肅昶單騎走  
斬獲千計流血絳野得肅昶巾箱中魏帝敕曰聞肅衍  
善用兵勿與爭鋒待吾至若能禽此人則江東吾有也

以功封建陽縣男尋為司州刺史有沙門自稱僧憚謂  
帝曰君項有伏龍非人臣也復求莫知所之帝在州甚  
有威名常有人餉馬帝不受餉者密以馬繫齋柱而去  
帝出見馬蒼書殷勤縛之馬首令人驅出城外馬自還  
都為太子中庶子領四廂直出鎮石頭齊明性猜忌帝  
避時嫌解遣部曲常乘折角小牛車齊明每稱帝清儉  
勗勵朝臣四年魏孝文帝自率大衆逼雍州刺史曹武  
度沔守樊城武舊齊武腹心齊明忌之欲使后弟劉暄  
為雍州暄不願出外因江祚得留齊明帝擬帝雍州受  
密旨出頓聲為軍事發遣又命五兵尚書崔慧景征南



南史卷六  
將軍陳顯達相續援襄陽慧景與帝進行鄧城魏孝文  
帥十餘萬騎奄至慧景引退帝止之不從於是大敗帝  
帥衆拒戰獨得全軍及魏軍退以帝爲輔國將軍監雍  
州事先是雍州相傳樊城有王氣至是謚言更甚及齊  
明崩遺詔以帝爲都督雍州刺史時揚州刺史始安王  
遙光尚書令徐孝嗣右僕射江祏右將軍蕭坦之侍中  
江祀衛尉劉暄更直內省分日帖敕世所謂六貴又有  
御刀茹法珍梅虫兒豐勇之等八人號爲八要及舍人  
王暄之等四十餘人皆口擅王言權行國憲帝謂張弘  
策曰政出多門亂其階矣當今避禍惟有此地勤行仁

義可坐作西伯但諸弟在都恐離時患須與益州圖之  
耳時上長兄懿罷益州還仍行郢州事乃使弘策詣郢  
陳計於懿語在懿傳言旣不從弘策還帝乃召彖偉及  
愴是歲至襄陽乃潛造器械多伐竹木沉於檀溪密爲  
舟裝之備時帝所任齋常有氣五色回轉狀若蟠龍季  
秋出九日臺忽暴風起煙塵四合帝所居獨白日清朗  
其上紫雲騰起形如繖蓋望者莫不異焉尋而大臣相  
次誅戮永元二年冬懿又被害信至帝密召長史王茂  
中兵呂僧珍別駕柳慶遠功曹史吉士瞻等謀之旣定  
以十一月乙巳召僚佐集於聽事告以舉兵是日建牙

出檀溪竹木裝舸艦旬日大辦百姓願從者得鐵馬五千匹甲士三萬人先是東昏以劉山陽爲巴西太守使過荊州就行事蕭穎胄以襲襄陽帝知其謀乃遣參軍王天武龐慶國詣江陵徧與州府人書論軍事天武旣發帝謂諮議參軍張弘策曰今日天武坐收天下矣荊州得天武至必回遑無計若不見同取之如拾地芥耳斷三峽據巴蜀分兵定湘中便全有上流以此威聲臨九派斷彭蠡傳檄江南風之靡草不足比也政小引日月耳江陵本憚襄陽人加脣亡齒寒必不孤立寧得不聞見同邪挾荆雍之兵埽定東夏韓白重出不能爲計

况以無筭之昏主役御刀應敕之徒哉及山陽至巴陵帝復令天武齎書與穎胄兄弟去後帝謂張弘策曰用兵之道攻心爲上攻城次之心戰爲上兵戰次之今日是也近遣天武往州府人皆有書今段止有兩封與行事兄弟云一二天武口具及問天武口無所說天武是行事心齊彼聞必謂行事與天武共隱其事則人人生疑山陽惑於衆口判相嫌貳則行事進退無以自明是馳兩空函定一州矣山陽至江安聞之果疑不上柳忱勸斬天武送首山陽穎胄乃謂天武曰天下之事縣之在卿今就卿借頭以詐山陽昔樊於期亦以頭借荆軻

於是斬之送首山陽山陽信之馳入城將踰闔縣門發折其車轅投車而走中兵參軍陳秀拔戟逐之斬于門外傳首于帝仍以南康王尊號之議來告且曰時有未利當須來年二月遽便進兵恐非廟筭帝荅曰今坐甲十萬糧用自竭若頓兵十旬必生悔吝且太白出西方杖義而動天時人謀有何不利昔武王伐紂行逆太歲復須待年月乎竟陵太守曹景宗遣杜思冲勸帝迎南康都襄陽時正尊號帝不從王茂又私于張弘策曰今以南康置人手中彼挾天子以令諸侯節下前去爲人所使此豈歲寒之計弘策言之於帝帝曰若前途大事

不捷故自蘭艾同焚若功業克建誰敢不從豈是碌碌受人處分於沔南立新野郡以集新附三年二月南康王爲相國以帝爲征東將軍戊申帝發襄陽自冬積霰至是開霽士卒咸悅帝遂留弟偉守襄陽城謂曰當置心於襄陽人腹中推誠信之勿有疑也天下一家乃當相見遂移檄建鄴闡揚威武及至竟陵命長史王茂與太守曹景宗爲前軍中兵參軍張法安守竟陵城茂景宗帥衆濟岸進頓九里其日郢州刺史張冲迎戰茂等大破之荊州遣冠軍將軍鄧元起軍主王世興田安等會大軍於夏口帝築漢口城以守魯山命水軍主張惠

紹朱思遠等游過中江絕郢魯二城信使時張冲死其  
衆推軍主薛元嗣及冲長史程茂爲主三月乙巳南康  
王卽帝位於江陵遙廢東昏爲涪陵王以帝爲尚書左  
僕射加征東將軍都督征討諸軍假黃鉞西臺又遣冠  
軍將軍蕭穎達領兵來會四月帝出沔命王茂蕭穎達  
等逼郢城五月巳酉帝移屯漢南是日有紫雲如蓋蔭  
于壘幕甲寅東昏遣寧朔將軍吳子陽光子衿等十三  
軍救郢州進據巴口七月帝命王茂帥軍主曹仲宗康  
綯武會超等潛師襲加湖將逼子陽水涸不通艦子衿  
喜其夜流星墜其城四更中無雨而水暴長衆軍乘流

齊進鼓譟攻之俄而大潰子陽等竄走衆盡溺于江王  
茂虜其餘而旋郢魯二城相視奪氣先是東昏遣冠軍  
將軍陳伯之鎮江州爲子陽等聲援帝謂諸將曰夫征  
討未必須實力所聽威聲耳今加湖之敗誰不讐服陳  
虎牙卽伯之之子狼狽奔歸彼間人情理當恟懼我謂  
九江傳檄可定也因命搜所獲俘囚得伯之幢主蘇隆  
之厚加賞賜使致命焉戊午魯山城主孫樂祖降巳未  
夜郢城有數百毛人踰堞且泣因投黃鵠磯蓋城之精  
也及旦其城主程茂薛元嗣遣參軍朱曉求降帝謂曰  
城中自可不識天命何意恒罵曉曰明公未之思耳桀

大何嘗不吠堯初郢城之閉將佐文武男女口十餘萬人疾疫流腫死者十七八及城開帝益加隱卹其死者命給棺槨東昏聞郢城沒乃爲城守計簡二尚方二冶囚徒以配軍其不可活者於朱雀門內日斬百餘人尚書令王亮苦諫不從陳伯之遣蘇隆之反命求未便進軍帝曰伯之此言意懷首鼠可及其猶豫逼之乃命鄧元起卽日沿流八月天子遣兼黃門郎蘇回勞軍帝登舟命諸軍以次進路留上庸太守韋叡守郢城行州事鄧元起將至尋陽陳伯之猶懼乃收兵退保湖口留其子虎牙守益城及帝至乃束甲請罪九月天子詔帝平定

東夏以便宜從事前軍之次蕪湖南豫州刺史曹景宗蕭穎達領馬步屯頓江寧東昏遣征虜將軍李居士迎戰景宗擊走之於是王茂鄧元起呂僧珍進據赤鼻邏曹景宗陳伯之爲游兵是日新亭城主江道林率兵出戰衆軍禽之於淖大軍次新林建康士庶傾都而至送欸或以血爲書命王茂進據越城曹景宗據皂莢橋鄧元起據道士墩陳伯之據籬門道林餘衆退屯航南迫之因復散走退保朱雀憑淮自固時李居士猶

據新亭壘請東昏燒南岸邑屋以開戰場自大航以西  
新亭以北蕩然矣十月東昏石頭軍主朱僧勇歸降東  
昏又遣征虜將軍王珍國列陣於航南大路悉配精手  
利器尚十餘萬關人王偃子持白虎幡督諸軍王茂曹  
景宗等倚角奔之珍國之衆一時土崩衆軍退至宣陽  
門李居士以新亭壘徐元瑜以東府城降石頭白下諸  
軍金宵潰壬午帝鎮石頭命衆軍圍六門東昏悉焚門  
內驅逼營署官府金入城有衆二十萬青州刺史桓和  
給東昏出戰因降先是俗語謂密相欺變者爲和欺於  
是虫兒法珍等曰今日敗於桓和可謂和欺矣帝命諸

軍築長圍初衆軍旣逼東昏遣軍主左僧慶鎮京口常  
僧景鎮廣陵李叔獻屯瓜步及申胄自姑孰奔歸又使  
屯破墩以爲東北聲援至是帝遣曉喻金降帝乃遣弟  
輔國將軍秀鎮京口輔國將軍恢屯破墩從弟寧朔將  
軍景鎮廣陵吳郡太守蔡夤弃郡赴降十二月丙寅兼  
衛尉張穆北徐州刺史王珍國斬東昏其夜以黃油裹  
首送軍帝命呂僧珍張彌勒兵封府庫及圖籍帝乃入  
收嬖妾潘妃誅之及兇黨王咥之以下四十八人屬吏  
以宮女二千人分賚將士宣德皇后令追廢涪陵王爲  
東昏侯授帝中書監大司馬錄尚書驃騎大將軍都督

揚州刺史封建安郡公食邑萬戶給班劍四十人黃鉞  
侍中征討諸軍事並如故依晉武陵王遵承制故事百  
僚致敬已卯帝入屯閱武堂下令大赦丙戌入鎮殿內  
是日鳳皇集建鄴又下令凡昏制診賦淫刑濫役外可  
詳檢前源悉皆除蕩其主守散失諸所損耗精立科條  
咸從原例丁亥遣豫州刺史李元履以兵五千慰勞東  
方十二郡二年正月辛卯下令通檢尚書衆曹東昏時  
諸諍訟失理及主者淹停不時施行者精加訊辯依事  
議奏其義師臨陣致命疾病死亡者並加葬斂收恤遺  
孤甲午天子遣兼侍中席闡文兼黃門侍郎樂法才慰

勞都下追贈皇祖散騎常侍左光祿大夫皇考侍中  
相乙未下令朱雀之捷逆徒送死者特許家人殯葬若  
無親屬或有貧苦二縣長尉卽爲埋掩建康城內不達  
天命自取淪滅亦同此科又下令減損浮費自非奉染  
盛脩絃冕習禮樂之容繕甲兵之備此外一皆禁絕御  
府中署量宜罷省命外詳爲條格戊戌宣德皇后臨朝  
入居內殿拜帝大司馬解承制百僚致敬如前丁亥詔  
進帝都督中外諸軍事劍履上殿入朝不趨贊拜不名  
加前後部羽葆鼓吹置左右長史司馬從事中郎掾屬  
各四人并依舊辟士餘並如故甲寅齊帝進帝位相國

總百揆封十郡爲梁公備九錫之禮加遠游冠綠綬綬  
位在諸王上策曰上天不造難鍾皇室世祖以休明早  
崩世宗以仁德不嗣高宗襲統宸居弗永雖夙夜劬勞  
而隆平不洽嗣君昏暴書契弗睹朝權國柄委之羣孽  
勦戮忠賢誅殘台輔含冤抱痛噍類靡餘公藉昏明之  
期因兆庶之願爰率羣后翊成中興宗社之危已固天  
人之望允塞此實公紐我絕綱大造皇家者也永明季  
年邊隙大啓荆河連率招引戎荒公受言本朝輕兵赴  
襲排危冒險剛柔遞用坦然一方還成藩服此又公之  
功也在昔隆昌洪基已謝高宗慮深社稷將行權道公

定策帷帳激揚大節廢帝立王謀猷深著此又公之功  
也建武闡業厥猷雖遠戎狄內侵憑陵關塞司部危逼  
淪陷指期公總兵外討卷甲長驚焚廬毀帳胡哭言歸  
此又公之功也樊漢陷切羽書續至公星言鞠旅稟命  
徂征拯我邊危重獲安堵此又公之功也漢南迴弱咫  
尺勅寇公作藩爰始因資驛託練兵訓卒蒐狩有序俾  
我危城翻爲強鎮此又公之功也永元紀號瞻烏已及  
雖廢昏有典而伊霍難行公首建大策爰立明聖義踰  
邑綸勳高代入此又公之功也文王之風雖被江漢京  
邑蠢蠢湮爲洪流公投袂萬里事惟拯溺義聲所覃無



思不韙此又公之功也魯城夏汭梗據中流乘山置壘  
縈川自固公御此烏集陵茲地險費無遺矢戰未窮兵  
踐華之固相望俱拔此又公之功也惟此羣凶同惡相  
濟緣江負險蟻聚淮湖桴膾一臨應時禡潰此又公之  
功也姦孽震皇復懷舉斧畜兵九派用擬勤王公稜威  
直指勢踰風電旌旆小臨全州稽服此又公之功也姑  
孰衝要密邇京畿兇徒熾聚斷塞津路公兵威所震望  
旗自駭此又公之功也羣豎猖狂志在借一豕突淮涘  
武騎如雲公爰命英勇因機騁銳氣冠阪泉勢踰洹水  
此又公之功也琅邪石首襟帶咀固新壘東墉金湯是

埒憑險作守兵食兼資風激電駭莫不震疊城復于隍  
於是乎在此又公之功也獨夫昏悞憑城靡懼鼓鍾鞮  
鞞傲若有餘狎是邪孽忌斯冠冕凶狡因之將逞孥戮  
公奇謀密運威略潛回忠勇之徒得申厥效白旗宣室  
未之或比此又公之功也公有拯億兆之勲重之以明  
德爰初厲志服道儒門濯纓來仕清猷映世時運艱難  
宗社危殆崑岡已燎玉石同焚驅率貔貅抑揚霆電義  
等南巢功齊牧野若夫禹功寂寞微管誰嗣拯其將魚  
驅其袒髮解茲亂網理此棼絲復禮衽席反樂河海永  
平故事聞之者歎息司隸舊章見之者隕涕請我人命

還之斗極憫憫縉紳重符戴天之慶哀哀黔首復蒙履地之恩德踰於嵩岱功隣於造物超哉邈矣越無得而言焉朕又聞之疇庸命德建侯作屏咸用克固四維永隆萬葉是以二南流化九伯斯征王道淳洽刑厝罔用惟公經綸天地寧濟區夏道冠乎伊稷賞薄於桓文豈所以憲章齊魯長轡宇宙敬惟前烈朕甚懼焉今進授相國改揚州刺史爲牧以豫州之梁郡歷陽南徐州之義興揚州之淮南宣城吳吳興會稽新安東陽十郡封公爲梁公錫茲白土苴以白茅爰定爾邦用建冢社在昔旦奭入居保佑逮于畢毛亦作卿士任兼內外禮實

宜之今命使持節兼太尉王亮授相國揚州牧印綬梁公璽紱使持節兼司空王志授梁公茅土金虎符第一至第五左竹使符第一至第十左相國位冠羣后任總百司恒典彝數宜與事革其以相國總百揆去錄尚書之號上所假節侍中貂蟬中書監印中外都督大司馬印綬建安公印策驃騎大將軍如故又加公九錫其敬聽後命以公禮律兼脩刑德備舉哀矜折獄罔不用情是用錫公大輅戎輅各一玄牡二駟公勞心稼穡念在人天丕崇務本惟穀是寶是用錫公衮冕之服赤舄副焉公鎔鈞所被變風以雅易俗陶人載和邦國是用錫

公軒縣之樂六佾之儻公文德廣覃義聲遠洽椎髻鬢  
首夷歌請吏是用錫公朱戶以居公揚清抑濁官方有  
序多士聿興棫樸流詠是用錫公納陛以登公正色御  
下以身範物式遏不虞折衝惟遠是用錫公虎賁之士  
三百人公威同夏日志清姦宄放命圯族刑茲罔赦是  
用錫公鈇鉞各一公跨躡嵩溟陵厲區宇譬諸日月容  
光必照是用錫公彤弓一彤矢百盧弓十盧矢千公永  
言惟孝至感通神恭嚴祀典祭有餘敬是用錫公秬鬯  
一卣圭瓚副焉梁國置丞相以下一遵舊式欽哉其敬  
循往策祗服大禮對揚天眷用膺多福以弘我太祖之

休命帝固辭府僚勸進不許二月辛酉府僚重請曰近  
以朝命蘊策冒奏丹誠奉被還令未蒙虛受縉紳顛顛  
深所未達蓋聞受金於府通人之弘致高蹈海隅匹夫  
之小節是以履乘石而周公不以爲疑贈玉璜而太公  
不以爲讓況世哲繼軌先德在人經綸草昧歎深微管  
加以朱方之役荆河是依班師振旅大造王室雖復累  
繭救宋重脰存楚居今觀古曾何足云而惑甚盜鍾功  
疑不賞皇天后土不勝其酷是以玉馬駿奔表微子之  
去金板出地告龍逢之寃明公據鞏號哭厲三軍之志  
獨居掩涕激義士之心故能使海若登祗罄圖効祉山

戎孤竹束馬景從伐罪弔人一匡靜亂匪叨天功實勤  
濡足龜玉不毀誰之功歟獨爲君子將使伊周何地於  
是始受相國梁公之命命焚東昏淫奢異服六十二種  
於都街齊帝追贈梁公夫人爲梁國妃乙丑南兗州隊  
主陳文興於宣武城內鑿井得玉鏤騏驎金鏤玉璧水  
精環各二又鳳凰見建康縣桐下里宣德皇后稱美符  
瑞歸于相國府丙寅詔梁國依舊選諸要職悉依天朝  
之制帝上表以前代選官皆立選簿請自今選曹精加  
隱括依舊立簿使冠履無爽名實不違庶人識涯涘造  
請自息且聞中間立格甲族以二十登仕後門以過立

試吏豈所以弘獎風流希向後進此實巨蠹尤宜刊革  
詔依表施行丙戌詔進梁公爵爲王以豫州之南譙廬  
江江州之尋陽郢州之武昌西陽南徐州之南琅邪南  
東海晉陵揚州之臨海永嘉十郡益梁國并前爲二十  
郡其相國揚州牧驃騎大將軍如故帝固辭有詔斷表  
相國左長史王瑩等率百僚敦請三月癸巳受梁王之  
命下令赦國內殊死以下鰥寡孤獨不能自存者賜穀  
五斛府州所統亦同蠲蕩丙午齊帝命帝冕十有二旒  
建天子旌旗出警入蹕乘金根車駕六馬備五時副車  
置旄頭雲罕樂儻八佾設鍾簾宮縣王妃王子王女爵

命之號一如舊儀丙辰齊帝下詔禪位卽安姑孰四月  
辛酉宣德皇后令曰西詔至帝憲章前代敬禪神器于  
梁明可臨軒遣使恭授璽紱未亡人便歸于別宮壬戌  
策曰咨爾梁王惟昔遂古之載肇有生靈皇雄大庭之  
辟赫胥尊盧之后斯金龍圖鳥跡以前恍惚杳冥之世  
固無得而詳焉洎乎農軒炎皐之代放勛重華之主莫  
不以大道君萬姓公器御八紘居之如執朽索去之若  
釋重負一駕汾陽便有宵然之志暫適箕嶺卽動讓王  
之心故知戴黃屋服玉璽非所以示貴稱尊乘大輅建  
旂旗蓋欲令歸趣有地是故忘已而字兆庶徇物而君

四海及於精華內竭畚櫓外勞則撫茲歸運惟能是與  
四百告終有漢所以高揖黃德旣謝魏氏所以樂推爰  
及晉宋亦弘斯典我太祖握河受曆應符啓運二葉重  
光三聖係軌嗣君喪德昏棄紀度毀紊天綱彫絕地紐  
是以谷滿川枯山飛鬼哭七廟已危人神無主惟王體  
茲上哲明聖在躬端冕而協邕熙推鋒而拯塗炭武功  
與日車金運文教與鵬翼齊舉固以幽顯宅心謳訟斯  
屬豈徒桴鼓播地卿雲叢天而已哉至於晝睹爭明夜  
飛枉矢除舊之徵必顯更姓之符允集今便仰祗乾象  
俯從人願敬禪神器授帝位于爾躬大祚告窮天祿永

南史卷六  
終於戲王允執其中式遵前典以副昊天之神望禮上帝而臨億兆格文祖而膺大業以傳無疆之祚豈不盛與并命璽書遣兼太保中書監兼尚書令王亮兼太尉中書令王志奉皇帝璽綬受終之禮一依唐虞故事帝抗表陳讓表不獲通於是齊百官豫章王元琳等八百一十九人及梁臺侍中范雲等一百一十七人並上表勸進帝謙讓不受是日太史令蔣道秀陳天文符讖六十四條事並明著羣臣重表固請乃從之

天監元年夏四月丙寅皇帝卽位于南郊設壇柴燎告天曰皇帝臣衍敢用玄牡昭告于皇皇后帝齊氏以歷運斯旣否終則亨欽若天應以命于衍夫任是司牧惟能是授天命不于常帝王非一族唐謝虞受漢替魏升爰及晉宋憲章在昔咸以君德馭四海元功子萬姓故能大庇旰黎光宅區宇齊代云季世主昏凶狡焉羣慝是崇是長肆厥姦回暴亂以播虐于我有邦俾九服八荒之內連率岳牧之君蹶角頓顙匡救無術衍投袂星言推鋒萬里厲其挂冠之情用拯兆庶之切遂因時來宰司邦國濟物康世實有厥勞而畧緯呈祥川岳効祉代終之符旣顯葦運之期已萃殊俗百蠻重譯獻款人神遠邇罔不和會於是羣公卿士咸致厥誠並以皇乾

降命難以謙拒衍自惟匪德辭不獲遂仰迫上玄之眷  
俯惟億兆之心宸極不可久曠人神不可乏主遂藉樂  
推膺此嘉祚以茲寡薄臨馭萬方顧求夙志永言祗惕  
敬簡元辰恭茲大禮升壇受禪告類上帝克播休祉以  
弘盛烈式傳厥後用永保于我有梁惟明靈是饗禮畢  
有詔放觀乃備法駕還建康宮臨太極前殿大赦改元  
賜人爵二級文武位二等鰥寡孤獨不能自存者人穀  
五斛逋布口錢宿責勿復收其犯鄉論清議贓汙淫盜  
一皆蕩滌洗除前注與之更始封齊帝爲巴陵王全食  
一郡載天子旌旗乘五時副車行齊正朔郊祀天地禮

樂制度皆用齊典以齊宣德皇后爲齊文帝妃齊帝后  
王氏爲巴陵王妃齊代王侯封爵悉皆降省其効著艱  
難者別有後命惟宋汝陰王不在除例劫賊餘口沒在  
臺府者悉在蠲放諸流徙之家並聽還本土以兼尚書  
令王亮爲尚書令兼尚書右僕射沈約爲尚書僕射封  
皇弟中護軍宏爲臨川王南徐州刺史秀爲安成王雍  
州刺史偉爲建安王右衛將軍恢爲鄱陽王荊州刺史  
憺爲始興王自郡王以下列爵爲縣六等皇弟皇子封  
郡王二千戶王之庶子爲縣侯五百戶謂之諸侯功臣  
爵邑無定科鳳凰集南蘭陵丁卯詔凡後宮樂府西解

暴室諸如此例被幽逼者一皆放遣若衰老不能自存者官給廩食戊辰遣巴陵王錢二百萬絹布各千疋綿二千斤車騎將軍高麗王高雲進號車騎大將軍鎮東大將軍百濟王餘太進號征東大將軍鎮東大將軍倭王武進號征東將軍己巳巴陵王殂于姑孰追諡爲齊和帝終禮一依故事庚午詔分遣內侍周省四方觀政聽謠訪賢舉滯其有田野不闢獄訟無章忘公徇私侵漁是務者悉隨事以聞若懷寶迷邦蘊奇待價蓄響藏真不求聞達各依名騰奏罔或遺隱又詔曰金作贖刑有聞自昔入縑以免施於中代永言叔季偷薄成風嬰

愆入罪厥塗匪一死者不可復生刑者無因自反由此而望滋實庸可致乎可依周漢舊典有罪入贖外詳爲條格以時奏聞辛未以新除謝沐公蕭寶義爲巴陵王以奉齊祀復南蘭陵武進縣依前代之科徵新除相國軍諮祭酒謝朓爲侍中左光祿大夫開府儀同三司改南東海爲蘭陵郡土斷南徐州諸僑郡縣癸酉詔於公車府謗木肺石傍各置一函若肉食莫言山阿欲有橫議投謗木函若從我江漢功在可策犀兕徒弊龍蛇方縣次身才高妙擯壓莫通懷傅呂之術抱屈賈之歎其理有皦然受困包匭夫大政侵小豪門陵賤百姓已窮



九重莫遠若欲自申金可投肺石甲戌詔斷遠近上  
慶禮閏月丁酉以行宕昌王梁彌邕爲安西將軍河涼  
二州刺史正封宕昌王壬寅詔以憲綱日弛漸以爲俗  
令端右以風聞奏事依元熙舊制有司奏追尊皇考爲  
文皇帝廟號太祖皇妣張氏爲獻皇后陵曰建陵郗氏  
爲德皇后陵曰脩陵五月乙亥夜盜入南北掖燒神武  
門總章觀害衛尉卿張弘策戊子江州刺史陳伯之舉  
兵反以領軍將軍王茂爲征南將軍江州刺史率衆討  
之六月庚戌封北秦州刺史楊紹先爲武都王是月陳  
伯之奔魏江州平前益州刺史劉季連據成都反秋七

月丁巳朔日有蝕之八月戊戌置建康三官癸卯鸞鳥  
見樂游苑乙巳平北將軍西涼州刺史象舒彭進號安  
西將軍封鄧至王丁未命中書監王瑩等八人參定律  
令詔尚書郎依昔奏事交州獻能歌鸚鵡詔不納林邑  
干陁利國各遣使朝貢冬十一月己未立小廟甲子立  
皇子統爲皇太子賜天下爲父後者爵一級十二月大  
雪深三尺是歲大旱米斗五千人多餓死

二年春正月乙卯以尚書僕射沈約爲左僕射吏部尚  
書范雲爲右僕射辛酉祀南郊降死罪以下囚庚辰以  
仇池公楊靈珍爲北梁州刺史封仇池王夏四月癸卯

尚書刪定郎蔡法度上梁律二十卷令三十卷科四十卷五月尚書右僕射范雲卒乙巳益州刺史鄧元起剋成都曲赦益州六月丁亥以新除左光祿大夫謝朓爲司徒尚書令甲午以中書監王瑩爲尚書右僕射是夏多癘疫秋七月扶南龜茲中天竺國各遣使朝貢冬十月皇子綱生降都下死罪以下囚十一月乙卯雷電大雨晦

三年春正月癸丑以尚書右僕射王瑩爲左僕射太子詹事柳惔爲右僕射二月魏剋梁州三月隕霜殺草夏五月丁巳以扶南王憍陳如闍耶跋摩爲安南將軍六

月丙子詔分遣使巡察州部視人冤酷癸未大赦秋七月甲子立皇子綜爲豫章王八月魏剋司州九月壬子以河南王世子伏連籌爲鎮西將軍西秦河二州刺史封河南王北天竺國遣使朝貢冬十一月甲子詔除贖罪科是歲魏正始元年

四年春正月癸卯詔自今九流常選年未三十不通一經不得解褐若有才同甘顏勿限年次置五經博士各一人有司奏吳令唐儻鑄盤龍火爐翔鳳硯蓋詔禁錮終身丙午省鳳凰銜書伎戍申詔往代多命宮人帷宮觀禋郊之禮非所以仰虔蒼昊自今停止辛亥祀南郊

南史卷六  
大赦二月初置胄子律博士壬午遣衛尉卿楊公則率宿衛兵塞洛口壬辰交州刺史李凱據州反長史李晏討平之曲赦交州是月立建興苑於秣陵建興里夏四月丁巳以行宕昌王梁彌博爲安西將軍河涼二州刺史正封宕昌王六月庚戌立孔子廟冬十月使中軍將軍揚州刺史臨川王宏都督北討諸軍事侵魏以興師費用王公以下各上國租及田穀以助軍資是歲大穰米斛三十

五年春正月丁卯朔詔凡諸郡國舊族邦內無在朝位者選官搜括使郡有一人乙亥起前司徒謝朓爲中書

監司徒甲申立皇子綱爲晉安王三月丙寅朔日有蝕之夏四月甲寅初立詔獄詔建康縣置三官與廷尉三官分掌獄事號建康爲南獄廷尉爲北獄五月置集雅館以招遠學秋七月乙丑登至國遣使朝貢八月辛酉作東宮九月臨川王宏軍至洛口大潰所亡萬計宏單騎而歸冬十一月甲子都下地震生白毛乙丑以師出淹時大赦魏人乘勝攻鍾離十二月癸卯司徒謝朓薨六年春三月庚申隕霜殺草是月有三象入建鄴夏四月壬辰置左右驍騎左右游擊將軍官癸巳曹景宗薨帝等破魏師於邵陽洲斬獲萬計己酉以江州刺史王

南史卷六  
茂爲尚書右僕射丁巳以揚州刺史臨川王宏爲驃騎  
大將軍開府儀同三司以右光祿大夫沈約爲尚書左  
僕射五月己巳置中衛中權將軍改驍騎爲雲騎游擊  
爲游騎秋八月戊子赦戊戌都下大水九月乙亥改閱  
武堂爲德陽堂聽訟堂爲儀賢堂冬閏十月乙丑以開  
府臨川王宏爲司徒以行太子太傅尚書左僕射沈約  
爲尚書令以行太子少傅吏部尚書袁昂爲兼尚書右  
僕射甲申以左光祿大夫夏侯詳爲左僕射十二月丙  
辰左僕射夏侯詳卒

七年春正月戊子以元樹爲恒朔二州都督封魏郡王

戊戌詔作神龍仁獸闕於端門大司馬門外二月乙卯  
新作國門于越城南乙丑增置鎮衛將軍以下爲十品  
以法日數凡二十四班以法氣序不登十品別有八班  
以象八風又置施外國將軍二十四班合一百九號庚  
午詔於州郡縣置州望郡宗鄉豪各一人專掌搜薦乙  
亥以車騎大將軍高麗王高雲爲撫東大將軍開府儀  
同三司夏四月乙卯以皇太子納妃故赦大辟以下頒  
賜朝臣及近侍各有差五月都下大水戊子詔蘭陵縣  
建脩二陵周回五里內居人賜復終身己亥詔復置宗  
正太僕大匠鴻臚又增太府太舟仍先爲十二卿及置

朱衣直閣將軍官六月辛酉改陵監爲令秋八月丁巳  
皇子繹生赦大辟以下未結正者九月壬辰置童子奉  
車郎癸巳立皇子績爲南康王冬十月丙寅以吳興太  
守張稷爲尚書左僕射丙子詔大舉北侵丁丑魏縣鮑  
鎮主白皂生豫州刺史胡遜以城內屬是歲魏永平元  
年

八年春正月辛巳祀南郊大赦壬辰魏鎮東參軍成景  
雋以宿豫城內屬夏四月戊申以司徒臨川王宏爲司  
空揚州刺史以車騎將軍領太子詹事王茂卽本號開  
府儀同三司秋七月癸巳巴陵王蕭寶義薨冬十一月

壬寅立皇子績爲廬陵王

九年春正月乙亥以左光祿大夫王瑩爲尚書令庚寅  
新作緣淮塘三月巳丑幸國子學親臨講肄賜祭酒以  
下各有差乙未詔皇太子及王侯之子年在從師者皆  
入學夏四月丁巳選尚書五都令史革用士流六月癸  
丑盜殺宣城太守朱僧勇閏六月巳丑宣城盜轉寇吳  
興太守蔡樽討平之冬十二月癸未幸國子學策試胄  
子賜訓授之司各有差是歲于闐林邑國金遣使朝貢  
十年春正月辛丑祀南郊大赦戊子荊州言騶虞見三  
月盜殺東莞琅邪二郡太守劉晰以胸山引魏徐州刺

史盧昶夏六月以國子祭酒張充爲尚書右僕射冬十  
二月山車見臨城縣振遠將軍馬仙琕大破魏軍斬馘  
十餘萬復朐山城是歲初作宮城門三重樓及開二道  
宕昌國遣使朝貢婆利國貢金席

十一年春正月壬辰詔自今捕謫之家及罪應質作若  
年有老小可停將送加鎮南將軍江州刺史建安王偉  
開府儀同三司司空揚州刺史臨川王宏進位太尉以  
驃騎將軍王茂爲司空二月戊辰新昌濟陽二郡野蠶  
成繭三月丁巳爲旱故曲赦揚徐二州庚申高麗國遣  
使朝貢夏四月百濟扶南林邑等國各遣使朝貢秋九

月宕昌國遣使朝貢冬十月乙未以吳郡太守袁昂爲  
兼尚書右僕射己酉降太尉揚州刺史臨川王宏爲驃  
騎將軍開府同三司之儀癸丑齊宣德太妃王氏薨是  
歲魏延昌元年

十二年春正月辛卯祀南郊赦大辟罪以下辛酉兼尚  
書右僕射袁昂卽正丙寅詔明下遠近若委骸不葬或  
篠衣莫改量給棺具收斂辛巳新作太極殿改爲十三  
間以從閏數閏三月乙丑特進中軍將軍沈約卒夏四  
月都下大水六月癸巳新作太廟增基九尺秋九月加  
揚州刺史臨川王宏位司空以司空王茂爲驃騎將軍

開府同三司之儀位江州刺史冬十月丁亥詔曰明堂地居卑濕可量就埤起以盡誠敬

十三年春二月庚辰朔震于西南天如裂丁亥耕藉田大赦賜孝悌力田爵一級夏六月都下訛言有棖棖取人肝肺及血以飴天狗百姓大懼二旬而止秋七月乙亥立皇子綸爲邵陵王繹爲東湘王紀爲武陵王是歲林邑扶南于闐國各遣使朝貢作浮山堰

十四年春正月乙巳朔皇太子冠大赦賜爲父後者爵一級王公以下班賚各有差停遠近上慶禮辛亥祀南郊詔班下遠近博採英異又前以墨刑用代重辟者除

其條丙寅汝陰王劉胤薨丁巳魏宣武皇帝崩夏四月丁丑驃騎將軍開府同三司之儀江州刺史王茂薨冬十月浮山堰壞是歲蠕蠕狼牙脩國各遣使來朝貢十五年春三月戊辰朔日有蝕之旣夏四月高麗國遣使朝貢六月庚子以尚書令王瑩爲左光祿大夫開府儀同三司尚書右僕射袁昂爲左僕射吏部尚書王暕爲右僕射秋八月蠕蠕河南國各遣使朝貢九月辛巳左光祿大夫開府儀同三司王瑩薨壬辰大赦冬十一月交州刺史李旻斬反者阮宗孝傳首建鄴曲赦交州是歲魏孝明皇帝熙平元年

十六年春正月辛未祀南郊詔允貧家勿收今年三調  
無田業者所在量宜賦給及優蠲產子之家恤理冤獄  
并賑孤老鰥寡不能自存者二月辛亥耕藉田甲寅赦  
罪人三月丙子敕太醫不得以生類爲藥公家織官紋  
錦飾金斷仙人鳥獸之形以爲褻衣裁翦有乖仁恕於  
是祈告天地宗廟以去殺之理欲被之舍識郊廟牲牲  
皆代以麩其山川諸祀則否時以宗廟去牲則爲不復  
血食雖公卿異議朝野喧囂竟不從冬十月宗廟薦羞  
始用蔬果是歲河南扶南婆利等國各遣使朝貢  
十七年春二月癸巳雍州刺史安成王秀薨甲辰大赦

三月丙申改封建安郡王偉爲南平王夏六月乙酉中  
軍將軍中書監臨川王宏以本號行司徒秋八月壬寅  
詔兵騶奴婢男年六十六女年六十免爲編戶閏八月  
干陁利國遣使朝貢冬十月乙亥以行司徒臨川王宏  
卽正十一月辛亥以南平王偉爲左光祿大夫開府儀  
同三司是歲魏神龜元年

十八年春正月甲申以領軍將軍鄱陽王恢爲征西將  
軍荊州刺史以荊州刺史始興王憺爲中撫將軍金開  
府儀同三司以尚書左僕射袁昂爲尚書令以右僕射  
王暕爲左僕射以太子詹事徐勉爲右僕射辛卯祀南





